



**Kitzbüheler
Alpen**

*Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus
St. Ulrich am Pillersee - Waidring*

© delfrancesco



Urlaubsbegleiter Winter 2020/21

guest information

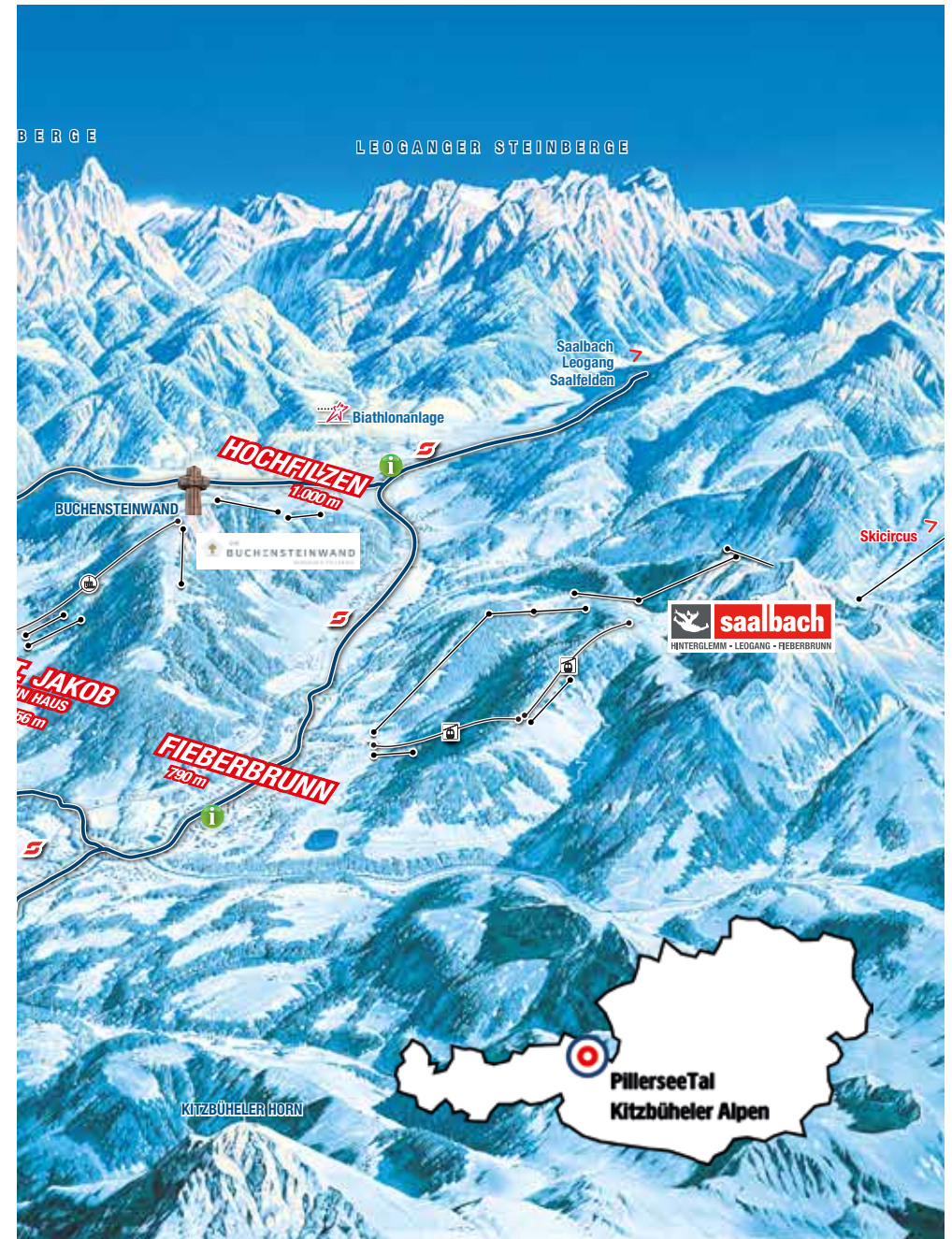


Bergwinter PillerseeTal

www.pillerseetal.at



Corona Maßnahmen Corona measures	6
Infobüros information offices	7
Skigebiete ski areas	8
Gästekarte guest card	10
Winter Event-Highlights winter events	12
Verleih Skiausrüstung ski equipment rental	20
Ski- und Langlaufschulen ski & nordic skiing schools	22
Skitour ski hiking	24
Berghütten mountain huts	30
Après Ski & Nachtleben après ski & nightlife	36
Langlaufen cross country skiing	40
Aktivitäten activities	43
Wellness wellness	49
Gastronomie gastronomy	56
Regionale Spezialitäten regional specialities	68
Einkaufen shopping	72
Info von A bis Z info from A to Z	77
Einheimische Spitzensportler local top athletes	87
Vorschau Sommer summer	88





ABSTAND HALTEN. GESUND BLEIBEN. ZUSAMMEN GEGEN CORONA



Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Corona-Maßnahmen (auch bzgl. Skigebiete, Veranstaltungen, etc.)!

Please note the currently valid Corona measures (also regarding to skiing areas, events, etc.)!



Regelmäßig Hände waschen bzw. desinfizieren

Wash your hands regularly and clean them with a disinfectant.



Maskenpflicht in gewissen Bereichen.

Use of face mask in certain areas.



Menschenansammlungen meiden!

Avoid large gatherings of people!



Abstand halten!

Maintain social distancing!



Vermeiden Sie Händeschütteln und Umarmungen!

No handshakes and no hugs!



In Armbeuge niesen.

Practice respiratory hygiene!



Bei Anzeichen von Fieber, Husten und Atembeschwerden wählen Sie **1450 (Corona-Hotline)** und vermeiden Sie Kontakt zu anderen Personen.

In case of signs of fever, cough and breathing difficulties, contact 1450 (Corona Hotline - in German only) and avoid contact with other people.



www.pillerseetal.at/corona



FIEBERBRUNN (790 m) | Dorfplatz 1, 6391 Fieberbrunn

Einwohner inhabitants	4.360
Gästebetten guest beds	3.723
Campingstellplätze camping pitches	386

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 8-17 Uhr, Sa: 9-12 Uhr (7.12.2020-11.4.2021)
| Opening hours: Mon-Fri: 8 am - 5 pm, Sat: 9-12 am (7.12.2020-11.4.2021)

HOCHFILZEN (1.000 m) | Dorf 35, 6395 Hochfilzen

Einwohner inhabitants	1.150
Gästebetten guest beds	758
Campingstellplätze camping pitches	20

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr, Mo: 13.30-16 Uhr, Mi: 13.30-17 Uhr, Fr (Dezember-März): 14-16 Uhr
Foyer täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet

| Opening hours: Mon-Fri: 9-12 am, Mon: 1.30-4 pm, Wed: 1.30-5 pm, Fri (Dec-Mar): 2-4 pm
Foyer open daily from 8 am until 8 pm

ST. JAKOB IN HAUS (855 m) | Dorf 11, 6392 St. Jakob in Haus

Einwohner inhabitants	790
Gästebetten guest beds	608
Campingstellplätze camping pitches	0

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-12 Uhr, Mi: 13-18 Uhr

| Opening hours: Mon-Fri: 8-12 am, Wed: 1-6 pm



ST. ULRICH AM PILLERSEE (847 m) | Dorfstr. 17, 6393 St. Ulrich am Pillersee

Einwohner inhabitants	1.850
Gästebetten guest beds	1.219
Campingstellplätze camping pitches	0

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13-17 Uhr

| Opening hours: Mon-Fri: 8-12 am and 1 pm - 5 pm



WAIDRING (778 m) | Dorfstr. 12, 6384 Waidring

Einwohner inhabitants	1.970
Gästebetten guest beds	1.674
Campingstellplätze camping pitches	300

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13-17 Uhr

| Opening hours: Mon-Fri: 8 am - 12 pm and 1 pm - 5 pm

Verkürzte Öffnungszeiten in der Zwischensaison möglich! Die Infobüros bleiben am Samstag (ausgenommen Infobüro Fieberbrunn), Sonn- und Feiertagen geschlossen! | Opening hours during mid season may change! The information offices are closed on Saturdays (except tourist office in Fieberbrunn), Sundays and public holidays!

Skispaß³ im PillerseeTal bedeutet Skifahren in 3 vielfältigen Skigebieten für ALLE Zielgruppen - von den Anfängern über Familien bis hin zu den sportlichen Vielfahrern! Wählen Sie Ihr Skigebiet und Ihre Skipass-Variante und fahren Sie Ski in der schneereichen Region Tirols!

The three ski areas in PillerseeTal are not just inspiring thanks to the variety of pistes they offer, but also on account of their legendary snow-assuredness. From the end of November until Easter, the region is known far beyond the borders of the Kitzbüheler Alpen as a „snowy refuge“!



Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn



www.saalbach.com

- 270 Abfahrtskilometer | 270 km of pistes
- 70 Liftanlagen | 70 cable cars and lifts
- 60 bewirtschaftete Hütten | 60 mountain huts
- Höchster Punkt: 2.096 m | highest point: 2,096 m
- Snowparks & Natural Freeride Park | snowparks & natural freeride park
- SkiMovie-, Speed- und Rennstrecken | ski movie, speed and racing course
- ALPIN CARD Navigator - die neue Pisten-App

Ticketverbund ALPIN CARD: 1 Ticket für 3 Premiumregionen und bis zu einem Jahr gültig: Das macht unendlich Freude und geht nur im Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, auf der Schmittenhöhe in Zell am See und am Kitzsteinhorn in Kaprun.

1 Ticket alliance ALPIN CARD: 1 ticket valid for 3 premium regions and up to one year: that's endless fun and only possible with the Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, the Schmittenhöhe in Zell am See and the Kitzsteinhorn in Kaprun.

Steinplatte Waidring



www.steinplatte.tirol

- 42 Pistenkilometer | 42 km of pistes
- 14 Liftanlagen | 14 cable cars and lifts
- 9 bewirtschaftete Hütten | 9 mountain huts
- Höchster Punkt: 1.860 m | highest point: 1,860 m
- Snowpark & Triassic Funline
- Winterwanderweg zur Aussichtsplattform & Tropfsteinhöhle | winter hiking trail to the viewing platform & stalactite cave
- Kinderland & Einsteiger-Skigebiet Hausbergarena | beginners area Hausbergarena



Die Buchensteinwand - Bergbahn Pillersee



www.bergbahn-pillersee.com

- 21,2 Pistenkilometer | 21,2 km of pistes
- 11 Liftanlagen | 11 cable cars and lifts
- 5 bewirtschaftete Hütten | 5 mountain huts
- Höchster Punkt: 1.456 m | highest point: 1,456 m
- Jakobskreuz | accessible mountain cross
- Pletzi Park für Kinder und Wellenbahn | Pletzi park for children and pump run





Am besten fragen Sie gleich bei Ihrer Ankunft den Vermieter nach Ihrer kostenlosen Gästekarte, damit diese Ihr ständiger Urlaubsbegleiter wird. Mit der Gästekarte werden viele Eintrittspreise und Benutzungsgebühren merklich günstiger!

I Do not hesitate to ask your landlord for your guest card in order to take full advantage of the numerous benefits the moment you arrive. The guest card gives you considerable discounts.

Inkludiert in Ihrer Gästekarte

Regionalzüge in den Kitzbüheler Alpen

Alle Nahverkehrszüge (kein IC, EC und RailJet) auf der Linie zwischen Hochfilzen - Wörgl (Kirchbichl)!

Benutzung Regionalbus + Postbus

- innerhalb des PillerseeTales
- bis nach Kitzbühel (Endstation Hammerschmiedstr.)
- bis nach Ellmau (Endstation Auwald)
- bis nach Lofer (Endstation Tourismusverband)

Park & Ride Anlagen

Eine Kopie Ihrer Gästekarte sichtbar hinter der Windschutzscheibe platziert gilt als Parkticket bei allen Park & Ride Anlagen der ÖBB zwischen Wörgl (Kirchbichl) und Hochfilzen.

Mitnahme Fahrräder in Bus & Bahn

Mitnahme von Hunden (Bus & Bahn)

Hinweis: Maulkorbpflicht!

Poster & Postkarten vom PillerseeTal

Ermäßigt mit Ihrer Gästekarte

- Langlaufgebühren
- Aubad und Saunadorf Fieberbrunn
- Alpensportbad & Kristallsauna St. Ulrich a.P.
- Eislaufplatz St. Ulrich am Pillersee

Alle Ermäßigungen und Infos im Gästekarten-Infolyer (erhältlich in allen TVB-Infobüros) oder online auf:

card.pillerseetal.at

| Included in your guest card

Commuter trains within the Kitzbüheler Alps

All commuter trains (no IC, EC and RailJet) between Hochfilzen and Wörgl (Kirchbichl)!

Use of the regional buses

- within the PillerseeTal
- to Kitzbühel (final station „Hammerschmiedstr.“)
- to Ellmau (final station „Auwald“)
- to Lofer (final station „Tourismusverband“)

Park & ride facilities

Place a copy of your guestcard visible behind the windshield - this is your park ticket at all park & ride facilities between Wörgl (Kirchbichl) and Hochfilzen.

Carriage of bicycles (bus & train)

Carriage of dogs (bus & train)

Please note: Dogs have to wear muzzles!

Poster & postcards from the area

| Discounted rates with your guest card

I cross country skiing ticket
I Aubad and sauna village Fieberbrunn
I alpine pool & „Crystal“ Sauna in St. Ulrich am Pillersee
I ice skating arena St. Ulrich am Pillersee

All bonus partners and more information in your guest card information flyer (available in all tourist offices) or online:

Skibus inkludiert in der Liftkarte „Skircircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn“:

Gratis Skibus mit gültigem Skipass innerhalb der Orte Saalbach Hinterglemm, Viehhofen, Leogang, Fieberbrunn, Zell am See und Kaprun. Sowie die Verbindungen: Saalbach Hinterglemm – Viehhofen, Fieberbrunn – Leogang, Leogang – Saalfelden, Viehhofen – Zell am See und Zell am See – Kaprun.

Ski bus Skircircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn: Free ski bus with your ski ticket within Saalbach Hinterglemm, Viehhofen, Leogang, Fieberbrunn, Zell am See and Kaprun. As well as the connections: Saalbach Hinterglemm – Viehhofen, Fieberbrunn – Leogang, Leogang – Saalfelden, Viehhofen – Zell am See and Zell am See – Kaprun.



E-Car zum Ausleihen

Kraftvoll, komfortabel und umweltfreundlich die Region entdecken! In Fieberbrunn steht ein BMW i3 Fahrzeug für Carsharing zur Verfügung.

Gebühr: € 20,- pro Tag oder € 5,- pro Stunde inkl. sämtlicher Kosten. Maximale Verleihzeit: 48 Stunden

Wie kann man das Fahrzeug mieten?

Kommen Sie direkt ins TVB-Infobüro Fieberbrunn oder schauen Sie online unter www.pillerseetal.at/e-car, ob das Fahrzeug an ihrem gewünschten Tag frei ist. Sie können es dann bequem telefonisch im Infobüro Fieberbrunn reservieren +43.5354.56304-50.

| E-Car for car sharing

I Powerful, comfortable and environmentally friendly to discover the region! In Fieberbrunn, a BMW i3 vehicle is available for car sharing.

Fee: € 20,- per day or € 5,- per hour (incl. all costs). Maximum rental time: 48 hours

How to rent the e-car: Directly at the tourist office Fieberbrunn or check online at www.pillerseetal.at/e-car if the vehicle is free on your desired day. You can make the reservation by phone (tel. +43.5354.56304-50 - tourist office Fieberbrunn).

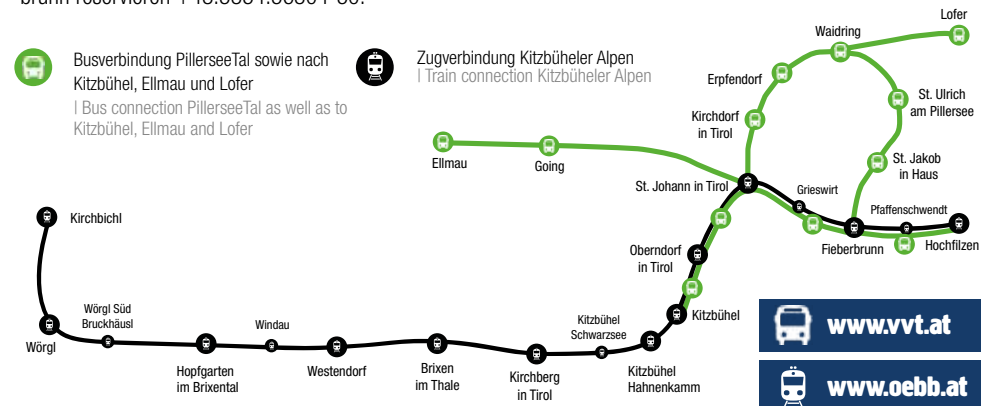


Busverbindung PillerseeTal sowie nach Kitzbühel, Ellmau und Lofer

I Bus connection PillerseeTal as well as to Kitzbühel, Ellmau and Lofer



Zugverbindung Kitzbüheler Alpen
I Train connection Kitzbüheler Alpen





BMW IBU Weltcup Biathlon | Hochfilzen

10.12. - 13.12.2020

Die weltbesten Biathletinnen und Biathleten sind alljährlich Anfang Dezember in Hochfilzen zu Gast und liefern sich spannende Wettkämpfe. Bei einem der größten Sportevents im Pillersee-Tal stehen Massenstart sowie Sprint- und Staffelrennen für Damen und Herren dabei auf dem Programm.

The world's best biathletes come to Hochfilzen every year at the beginning of December and compete in exciting competitions. At one of the biggest sports events in Pillersee-Tal mass start as well as sprint and relay races for women and men are on the programme.

Aktuelle INFO | current information

OK Biathlon Hochfilzen

Schüttachstraße 2, 6395 Hochfilzen
Tel. +43.5359.20120
office@biathlonhochfilzen.at

www.biathlon-hochfilzen.at

Vorläufiges PROGRAMM

Donnerstag, 10.12.2020

Offizielles Training

11.00 Uhr Frauen | 11.00 am women

13.30 Uhr Männer | 1.30 pm men

Freitag, 11.12.2020

11.30 Uhr Sprint Frauen | 11.30 am sprint women

14.20 Uhr Sprint Männer | 14.20 pm sprint men

Samstag, 12.12.2020

11.45 Uhr Staffel Frauen | 11.45 am relay women

14.45 Uhr Verfolgung Männer | 2.45 pm pursuit men

Sonntag, 13.12.2020

11.45 Uhr Verfolgung Frauen | 11.45 am pursuit women

14.00 Uhr Staffel Männer | 2 pm relay men

Vorläufiges Wettkampfprogramm - Änderungen vorbehalten!



Infos zu Großveranstaltungen:

Aufgrund der aktuellen Situation (COVID-19) kann erst sehr kurzfristig entschieden werden, in welcher Form Großveranstaltungen durchgeführt werden können und ob auch Zuschauer mit dabei sein dürfen.

Unverbindliche Kartenreservierungen werden unter office@biathlonhochfilzen.at entgegen genommen.

| Non-binding ticket reservations are welcome at office@biathlonhochfilzen.at.



**FREERIDE
WORLD
TOUR**
FIEBERBRUNN

Freeride World Tour - März 2021

Im März 2021 ist Fieberbrunn wieder Zentrum der internationalen Freeride-Szene und einziger Stopp der Freeride Königsklasse, der Freeride World Tour in Österreich und Deutschland. Wenn sich die weltbesten Freerider vom Gipfel des Wildseeloders in den 620 Höhenmeter-Hang stürzen und dabei eine Hangneigung von bis zu 70 Grad überwinden, sind staunende Gesichter garantiert.

Rund 40 Minuten müssen die Teilnehmer auf den Gipfel des Wildseeloder aufsteigen, bevor sie sich vom Start auf 2.118 Metern in den Hang stürzen. Dort überwinden sie eine Hangneigung von bis zu 70 Grad.

In March 2021, Fieberbrunn is once again the centre of the international freeriding scene and only stop of the Freeride premier competition, the "Freeride World Tour" in Austria and Germany. When the world's best freeriders launch themselves from the summit of Wildseeloder down the slope with its 620 m difference in altitude, negotiating a gradient of up to 70 degrees, those looking on can't help but marvel.

For around 40 minutes the world's best freeriders have to climb up to the summit of Wildseeloder to the start at 2180 m, before lunging down the slope. There they'll negotiate a gradient of up to 70 degrees.



Information on major events:

Due to the current situation (COVID-19), it can only be decided at very short notice whether spectators will be allowed to attend such large events.

Aktuelle INFO | current information

www.freerideworldtour.com



HINWEISE | please note

Alle Veranstaltungen werden gemäß den aktuellen COVID-19 Bestimmungen und Verordnungen durchgeführt. Die Sicherheit unserer Besucher hat oberste Priorität.

Wir bitten um Verständnis, sollte es aufgrund von aktuellen Erlässen zu kurzfristigen Änderungen bzw. Absagen von Veranstaltungen kommen.

All events are adapted to the current COVID-19 regulations and ordinances. The safety of our visitors has top priority.

We apologise for any inconvenience should there be changes or cancellations of events at short notice due to current decrees.

INFO

Aktuelle COVID-19 Maßnahmen siehe Seite 6
| Current COVID-19 measures on page 6

Alle Veranstaltungen online auf:
| All events online at:

www.pillerseetal.at/events

URLAUB, ABER SICHER

5-FACH-SICHER IM PILLERSEETAL:

- Sicher individuell buchen
- Sicher stornieren können
- Sicher An- und Abreisen
- Sicher natürlich erholen
- Sicher schneesicher

1 REGION UND 5 GUTE GRÜNDE.

IHR INDIVIDUELL BUCHBARER WINTERURLAUB IM PILLERSEETAL.

5-FACH SICHER. FÜR SIE.

Kitzbüheler Alpen

URLAUB. ABER SICHER!

WWW.PILLERSEETAL.AT

BIATHLON

WM-PFAD HOCHFILZEN

Ein **Ganzjahreselebnis** für die sportbegeisterte Familie! Inklusive **Rätsel-Rallye** und wissenswerter Infos zum Biathlonsport!

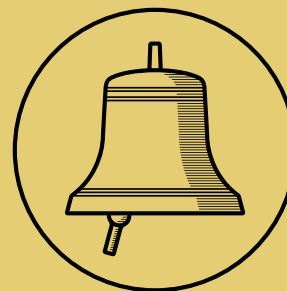
| A year-round adventure for sports-mad families! Riddle-rally and interesting information about the biathlon sport included.



Rätsel-Rallye lösen und
Medaille sichern!

www.biathlon-wm-pfad.at

NEU
spannend
vielfältig
interaktiv



GLOCKEN DORF TIROL

DIE AUSSTELLUNG

Erfahren Sie in der interaktiven Ausstellung, warum Waidring das Glockendorf Tirols genannt wird. Ein hörens- und sehenswertes Erlebnis für Groß und Klein.

Der Tradition des Glockengießens auf der Spur: Der Glockenweg führt Sie von der Ausstellung über die Glockengießereien bis zur Kirche ins Dorfzentrum.

Bells have a special meaning and history in Waidring. Discover the Glockendorf Tirol (Bell Village, Tirol). The interactive exhibition and exciting "Bell Walk" will open your eyes ears.

Informationen unter:
www.glockendorf.tirol



Verein Glockendorf Waidring Foto: Johanna Leitner / Richard Steger Gestaltung: Gerald Pilz



Gemeinde
Waidring



Kitzbüheler
Alpen
Flachberg - Hahnen - St. Jakob im Pinzgau
St. Ulrich am Pillersee - Waidring

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium
Nachhaltigkeit und
Tourismus

LE 14-20
LIFE



BLUE
TUI BLUE



TUI BLUE Fieberbrunn ****

Unvergessliche Erlebnisse. Entdecken Sie die authentische Landesküche Tirols. Genießen Sie unser Wohlfühl-Design und erfahren Sie ein neues Körpergefühl mit dem innovativen BLUEfit Konzept.

Unforgettable holiday memories. Discover the authentic tyrolean local cuisine. Enjoy our modern design and our holistic fitness and wellbeing program.



TUI-BLUE.com

12. VOLKS BIATHLON 2021

PILLERSEETAL
HOCHFILZEN

13.-14. März 2021



Kids Nordix



12. VOLKSBIATHLON- Sonntag, 14.03. (Start: 10 Uhr)

3ER TEAMWERTUNG & EINZELWERTUNG

Sa. 13.03.2021: 13-14.30 Uhr - Startnummernausgabe & freies Training für alle Aktiven

So. 14.03.2021: 10 Uhr - Start Volksbiathlon

So. 14.03.2021: ca. 11:30 Uhr - Start kids nordix Teambiathlon

...alles im Langlaufzentrum Dorfloipe - Kulturhaus Hochfilzen

nordic academy • 43 (0)664 111 64 21 • info@nordicacademy.at

www.volksbiathlon.com



**nordic
academy**

FIEBERBRUNN

Intersport Günther

Dorfstraße 24, Tel. +43.5354.52620
 info@intersportguenther.at
 www.intersportguenther.at

Kogler Sport

Lindau 16a, Tel. +43.5354.52266
 info@koglersport.at, www.koglersport.at

S4 Snowsport Fieberbrunn

Lindau 19a, Tel. +43.5354.52080
 office@s4-fieberbrunn.at
 www.s4-fieberbrunn.at

Sport 2000 Check In

Lindau 16b, Tel. +43.5354.57147
 info@checkin-fieberbrunn.at
 www.checkin-fieberbrunn.at

Widman Mountain-Sports

Skischule Fieberbrunn

Lindau 15a/c, Tel. +43.5354.52540
 info@skischule-fieberbrunn.at
 www.skischule-fieberbrunn.at

HOCHFILZEN

nordic academy Trainingszentrum

Kulturhausstraße 1a
 Tel. +43.664.1116421
 info@nordicacademy.at
 www.nordicacademy.at

Skiverleih Hochfilzen

Liftweg 5, Tel. +43.664.2331061
 info@siverleih-hochfilzen.at
 www.skiverleih-hochfilzen.at

ST. ULRICH AM PILLERSEE

Intersport Günther

Buchenstein 12, Tel. +43.5354.88112
 info@intersportguenther.at
 www.intersportguenther.at

SINUS

Steinbergstraße 69, Tel. +43.664.3512110
 info@sinus-sportadventures.at
 www.sinus-sportadventures.at

WAIDRING

Intersport Kienpointner

Dorfstraße 6 und Alpegg 10
 bei der Gondelbahn | at the cablecar
 Tel. +43.5353.5451
 info@intersport-kienpointner.at
 www.intersport-kienpointner.at

Sport Rainer Rainer

Sonnwendstr. 22, Tel. +43.664.3306194
 info@rainer-rainer.at, www.rainer-rainer.at

Ski Stadl - Waidring-Steinplatte

Sonnwendstr. 17, Tel. +43.664.2222005
 info@ski-stadl.at, www.ski-stadl.at

Skiservicestation Mader

direkt an der Bergstation | right at the top station
 8 SB Steinplatte, Tel. +43.5353.5330-74
 hubert@steinplatte.co.at, www.steinplatte.tirol



RENT happiness

Book online
 intersportrent.at

Service Verleih Depot
 DIREKT BEI DER TALSTATION STEINPLATTE

INTERSPORT KIENPOINTNER

WAIDRING, Dorfmitte, Tel. +43 (0)5353/5451
 WAIDRING, Talstation Steinplatte, Tel. +43 (0)5353/5584
 E-mail: info@intersport-kienpointner.at,
 www.intersport-kienpointner.at



Hotel Alte Post
 Fieberbrunn - Tirol

Familiäre Gastfreundschaft
 seit über 100 Jahren

Abwechslung für Groß & Klein

Gedanken zum Fliegen bringen

Liebe zum Detail

Panorama Pool am Dach

Hotel Alte Post**** • Dorfstr. 21, 6391 Fieberbrunn / Tirol • Tel. + 43 5354 / 56 257
 info@alte-post-fieberbrunn.at • www.alte-post-fieberbrunn.at

FIEBERBRUNN

Skischule Fieberbrunn
Widmann Mountain-Sports
 Lindau 15a und 15c
 Tel. +43.5354.52540
 info@skischule-fieberbrunn.at
 www.skischule-fieberbrunn.at

S4 Snowsport Fieberbrunn
 Lindau 19a
 Tel. +43.5354.52080
 office@s4-fieberbrunn.at
 www.s4-fieberbrunn.at

Tirol Alpin Skischule
 Hr. Harasser, Lackental 5
 Tel. +43.664 6107213
 info@freeriden-tirol.com
 www.freeriden-tirol.com

HOCHFILZEN

nordic academy Trainingszentrum
 Kulturhausstraße 1a
 Tel. +43.664.1116421
 info@nordicacademy.at
 www.nordicacademy.at

Skischule Pillersee
 Talstation Hochfilzen, Liftweg 5
 Tel. +43.664.1625852
 info@skischule-pillersee.at
 www.skischule-pillersee.at

ST. ULRICH AM PILLERSEE

SINUS
 Steinbergstraße 69
 Tel. +43.664.3512110
 info@sinus-sportadventures.at
 www.sinus-sportadventures.at

Skischule Pillersee
 Buchenstein 13
 Tel. +43.664.1625852
 info@skischule-pillersee.at
 www.skischule-pillersee.at

WAIDRING

Snowsports Waidring
 Alpegg 10
 Tel. +43.664.1301869
 info@ski-waidring.at
 www.ski-waidring.at

Tiroler Skischule - Peter Brandstätter
 Sonnwendstraße 17
 Tel. +43.5353.5547 oder
 +43.664.2222005
 info@skischule-steinplatte.at
 www.skischule-steinplatte.at



RENT happiness

Book online
 intersportrent.at

ÖFFNUNGSZEITEN:
ST. ULRICH: täglich 8:30–17:30
FIEBERBRUNN: Mo-Sa 8:00–12:00 und 15:00–18:00
 So 9:00–11:00 und 16:30–17:30

ST. ULRICH, Buchenstein 12, Tel. +43 (0)5354/88112
FIEBERBRUNN, Dorfstraße 24, Tel. +43 (0)5354/52620
 E-mail: info@intersportguenther.at, www.intersportguenther.at

INTERSPORT GÜNTHER



Ihre Schischule in Waidring!

SNOWSPORTS WAIDRING-STEINPLATTE

Unser Büro befindet sich im Intersportgeschäft DIREKT an der Gondelbahn!

Privatunterricht

Treffpunkt für Kinder & Anfänger Erwachsene:
 9 Uhr Hausbergarena / Kurszeiten von 10-12 Uhr und 13-15 Uhr

Treffpunkt für Fortgeschrittene Erwachsene:
 12.30 Uhr Steinplatte Ausstieg Gondelbahn / Kurszeiten von 12.30 – 14.30 Uhr

Skischule Waidring
 Ltg. Günter & Gerhard Pühninger
 6384 Waidring
 Tel: +43-664 130 1869
 info@ski-waidring.at
 www.ski-waidring.at



Entdecken Sie die schönsten Touren des PillerseeTals! Immer mehr Skitourengeher nutzen die Pisten der Ski-gebiete als sichere Aufstiegsmöglichkeit bzw. als ideale Trainingsgelegenheit. Selbstverständlich ist dies aus Sicherheitsgründen nur auf ausgewiesenen Routen innerhalb von festgelegten Zeiten möglich. Auch im PillerseeTal können einige Pisten für den Skitouren-Sport genutzt werden.

I Discover the most beautiful ski hiking tracks! More and more ski hikers use the safe environment of a prepared ski run for their ideal outdoor ski hiking event and training. We would like to point out that this is of course only possible on specially marked routes within set time frames. There are several slopes in our outstanding valley to actively participate in the sporty activity of ski hiking.

Bergbahnen Fieberbrunn

www.fieberbrunn.com

Jeden Freitag und Samstag sind die Pisten F2 (Streuböden) und F4 (Zillstatt) für Tourengeher von 17 bis 22 Uhr geöffnet. An allen anderen Tagen sind die Pisten nach Betriebsschluss (17 Uhr) gesperrt. Nähere Infos bei den Bergbahnen Fieberbrunn: Tel. +43.5354.56333

I Slope F2 (Streuböden) and F4 (Zillstatt) remain open for ski hikers from 5 until 10 pm, every Friday and Saturday. All other days the slopes will be closed by 5 pm. Get in touch with „Bergbahnen Fieberbrunn“ on +43.5354.56333 for further information regarding routes.

Weissach - Hochkogel

Skitourengeher können jederzeit eine präparierte Aufstiegsspur nützen. Eine gemütliche Einkehrmöglichkeit an der Piste.

I Ski hikers can use the prepared slopes any time. There is a charming restaurant along the piste.

Die Buchensteinwand - Bergbahn Pillersee

www.bergbahn-pillersee.com

Aufstieg und Abfahrt auf Piste 3 möglich. Gratis Parkmöglichkeiten an der Talstation. Nähere Infos bei der Bergbahn Pillersee unter +43 5354 77077

I Run 3 can be used for the ascent as well as the downhill run. Free parking at the lift station. Further information for the ascent and routes at Bergbahn Pillersee. Get in touch on +43.5354.77077

Weitere Touren finden Sie online auf www.pillerseetal.at/skitouren

Skischule Pillersee
St. Ulrich - St. Jakob

Kids-Club

- Gruppenkurse
- Privatunterricht
- Langlauf
- Snowboard

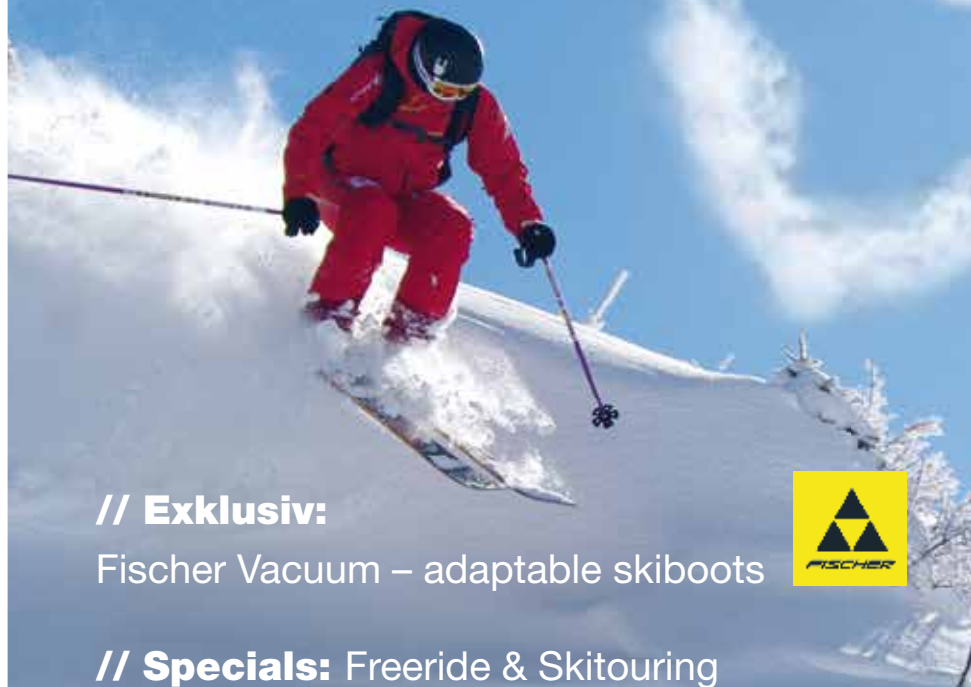
Skischule Pillersee
Buchenstein 13 | 6393 St. Ulrich am Pillersee
Tel. +43 (0) 53 54 / 88 228
www.skischule-pillersee.at
info@skischule-pillersee.at

SNOWSPORT TIROL QUALITY AWARD

Kitzbüheler Alpen
Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus
St. Ulrich am Pillersee - Waldring

Alles unter einem Dach –

Ihr Wintersport-Experte direkt an der
Talstation der Bergbahnen Fieberbrunn!



// Exklusiv:

Fischer Vacuum – adaptable skiboots



// **Specials:** Freeride & Skitouring
„Early Bird Sunrise Breakfast Tour“
– jeden Mittwoch & Freitag



TATZI'S
Kinderskischule

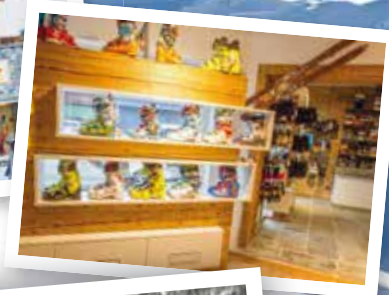


S4

**SNOWSPORT
FIEBERBRUNN**

Ski- & Snowboardschule
Verleih | Depot | Après-Ski

Lindau 19a | 6391 Fieberbrunn | fon/fax +43 5354 520-80/-70
office@s4-fieberbrunn.at | www.s4-fieberbrunn.at



Skischule
Sporthaus
Skiverleih



www.skischule-fieberbrunn.at



Widmann Sport KG - Skischule Fieberbrunn
Lindau 15a, 6391 Fieberbrunn
info@skischule-fieberbrunn.at, Tel. +43 (0)5354 52540

FIEBERBRUNN



Enzianhütte

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area
Lindau 19, Tel. +43.5354.56185
info@enzianhuettenet.net | www.enzianhuettenet.net

Die Enzianhütte am Fuße des Doischbergs ist längst kein Geheimtipp mehr, sondern bekannt für gute Küche, flotten Service und tolle Musik. Hier kann man bei Live Musik und Witz mit den Styrolern und anderen bekannten Partybands ausgelassen feiern und in der urigen Schirmbar bei fetziger Musik abrocken. Anschließend trifft man sich im Stüberl am Kachelofen, um bei einem guten Essen den perfekten Schitag ausklingen zu lassen. | The so called „Enzianhütte“ which is located at the bottom of the „Doischberg“ is well known for its exquisite cuisine, good service and great music. Live Music and fun allow you to party and rock around the clock in its rustic bar. Fancy a fine dish to finish your glorious ski day? Just move on the to so called „Stüberl“ - dining area - sit around the cozy tiled stove and enjoy a great meal.



Wildalpgatterl

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area
Almen 54, Tel. +43.5354.52655
office@wildalpgatterl.at | www.wildalpgatterl.at

Einmaliges Ambiente, ausgezeichnete Küche, Weinkel-ler, vegetarische, vegane und glutenfreie Küche, uvm. Die wohl schönste Schihütte der Kitzbüheler Alpen macht aus jedem Schiurlaub ein unvergessliches Wintermärchen. Und wer es noch schöner haben will, kann hier sogar wohnen.

| The amazing ambiance, the excellent culinary specialties, a wine cellar, vegetarian, vegan and gluten-free cuisine. The probably most beautiful alpine lodge in the Kitzbüheler Alpen transforms your skiing holiday into a winter-fairy tale. And you can even stay the night in one of the cosy guest rooms.



Koch Art



www.laerchfilzhochalm.at

Lärchfilzhochalm

TREFFPUNKT der Sportwelt inmitten des größten Skigebietes
Mega Schirm | Pizzeria | gemütliches Restaurant |
Loungen und Liegestühle zum Chillen

Skigebiet Fieberbrunn | Tel. +43.664.75085188 oder
+43.5354.56049 | waltl@laerchfilzhochalm.at

FIEBERBRUNN



Tennalm

Schönau-Pertrach 14, Tel. +43.5354.52207
tennalm-fieberbrunn@aon.at
www.tennalm-fieberbrunn.at

Die Tennalm liegt am Fuße der Buchensteinwand und ist von Fieberbrunn in ca. 1 Stunde zu Fuß erreichbar. Dort erwartet Sie eine wunderschöne Sonnenterrasse mit grandiosem Panoramablick über Fieberbrunn und das im Süden gelegene Fieberbrunner Skigebiet.

| Situated at the foot of „Buchensteinwand“ you can reach the „Tennalm“ in about an hour's walk if starting in Fieberbrunn. You are welcomed with a wonderful sun terrace with outstanding panoramic views of Fieberbrunn and the skiing area of Fieberbrunn.



Lärchfilzhochalm

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area
Almen 43, Tel. +43.5354.56049
waltl@laerchfilzhochalm.at, www.laerchfilzhochalm.at

Der Treffpunkt im lässigsten Skigebiet der Alpen. Ein Familienbetrieb seit über 50 Jahren. Gastfreundschaft und Qualität wird in unserem Hause groß geschrieben. Genießen Sie die traumhafte Bergwelt auf unserer Sonnenterrasse oder in unserem Restaurant beim Kachelofen. An unserer Pizzeria verwöhnen wir Sie mit ofenfrischen Pizze. | The visitors at „Lärchfilzhochalm“ are catered to with the greatest hospitality. Family Waltl cooks and grills at an altitude of 1.360 m. They serve fresh pizza or also specialties from the Tyrolean cuisine on the terrace or in the cosy restaurant with tiled stove.



Hochhörndlerhütte

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area
Almen 35, Tel. +43.5354.52848, Tel. +43.664.5464682
info@hochhoerndlerhuettenet.at
www.hochhoerndlerhuettenet.at

Die Hochhörndlerhütte gehört zu den schönsten Aussichtspunkten des Fieberbrunner Skigebietes. An klaren Tagen öffnet sich von der Terrasse der Blick bis zum Großvenediger und zum Großglockner. Aber auch bei Sturm und Schneefall fühlt man sich in der kleinen Stube am offenen Feuer pudelwohl.

| The „Hochhörndler“ lodge is known as one of the most beautiful spots and scenic lookouts in the Fieberbrunn skiing area. Enjoy the magnificent view all the way to the „Großglockner“ and the „Großvenediger“ mountain on clear days right from our terrace. And when it's snowy and stormy outside, you will feel like a kings and queens around our cozy fireplace inside.



Streubödenalm

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area
Almen 56, Tel. +43.5354.56013
info@streuboeden-alm.at | www.streuboeden-alm.at

Direkt an der Mittelstation der Gondelbahn Streuböden! Sonnenterrasse mit großer Schirmbar und herrlichem Panorama. Rustikal eingerichteten Almhütte mit Bar und offenem Kamin. Auch für Winterwanderer: Über den Winterwanderweg Zillstatt erreicht der Wanderer vom Tal aus den Gasthof mühelos in ca. 2 Stunden.

| Directly at the middle station of the gondola Streuböden. Sun terrace with bar and magnificent panoramic view. Rustically furnished alpine hut with bar and open fireplace. Also for winter hikers: the winter hiking trail Zillstatt takes the hiker from the valley to the Streubödenalm in about 2 hours.

FIEBERBRUNN

 S4 Alm

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area
Lindau 19a, Tel. +43.5354.20888
office@s4alm.at | www.s4alm.at

Direkt an der Talstation Streuböden. Ab 15 Uhr Après Ski mit DJ. Heimische Schmankerl und Pizze verwöhnen Ihren Gaumen. Schauen Sie vorbei, genießen Sie Tiroler Gastfreundschaft, urigen Hüttenzauber und vieles mehr.

| Directly at the valley station „Streuböden“. Après Ski party at 3 pm with a live DJ. Are you hungry? Then taste the Tyrolean tidbits that are served fresh as well as delicious pizza. Come, take a look and enjoy the Tyrolean hospitality, its charm and some magical hours.

 Pulvermacher Scherm

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area
Almen 13a, Tel. +43.664.7910633
info@pulvermacher-scherm.tirol
www.pulvermacher-scherm.tirol

Direkt an der Mittelstation der Gondelbahn TirolS gelegen. Genießen Sie typische Tiroler Schmankerl.
| At the middle-station of the cablecar TirolS. Typical tyrolean dishes await you.



© Mirja Gehl

HOCHFILZEN

 Hoametzl-Hütte

Skigebiet Buchensteinwand | skiing area
Kammbergweg 1, Tel. +43.676.6064415
info@hoametzl.at | www.hoametzl.at

Sonne, Schnee und eine urig-gemütliche Hüttenatmosphäre. Die Rodelbahn, die direkt an der Hütte beginnt, ist über die Länge von ca. 1,5 km beleuchtet. Auf Vorbestellung gibt es am Abend Tataren-Fondue, Ripperl- und Haxnessen und eine große Auswahl an à la carte Gerichten.

| Sun, snow and a very cozy atmosphere. The toboggan run starts right at the hut and is an illuminated run of about 1,5 kilometers in length. If pre-ordered the following dishes can be served: Tartar fondue, ribs and pork legs also a large variety of à la carte dishes.

ST. JAKOB IN HAUS

 Das Weitblick - Restaurant

Skigebiet Buchensteinwand | skiing area
Tel. +43.5354.77077-30
weitblick@pletzer-resorts.com
www.bergbahn-pillersee.com

Kulinarisch am Gipfel! Mitten im Skigebiet auf dem schönsten Aussichtsberg im PillerseeTal, der Buchensteinwand, und mit der Viersesselbahn auch ohne Skier problemlos erreichbar. Große Sonnenterrasse, durchgehend warme Küche, hausgemachte Kuchen.

Highlight: Begehbare Jakobskreuz!

| Culinary delights right on the peak! Located in the middle of the skiing area and at the most gorgeous panoramic mountain of the PillerseeTal, the Buchensteinwand. You can either reach us by foot or with the chairlift. A large sun terrace, warm food throughout and homemade cakes. **Highlight: Jakobskreuz (accessible mountain cross)!**



Hoametzl-Hütte

Eine Schihütte wie man sie sich erträumt! Mit Sonnenterrasse untertags, einem traumhaft schönen Ausblick, Hüttenzauber am Abend. Beleuchtete Rodelbahn - die Gaudi für Groß und Klein! Täglich auch am Abend geöffnet.

Skigebiet Buchensteinwand | Hochfilzen, Kammbergweg 1
Tel. +43.676.6064415 | info@hoametzl.at

www.hoametzl.at

WAIDRING

 Stallenalm

Skigebiet Steinplatte | skiing area
Tel. +43.5353.5825
info@stallenalm.at | www.stallenalm.at

Für beste Stimmung wird auf der Stallenalm gesorgt. Diese originelle Hütte mit der rustikalen Einrichtung gilt als DER Treffpunkt im Skigebiet Steinplatte. Die lockere Atmosphäre und die flotte Bedienung ziehen viele Besucher an. Die Stallenalm kann auch bequem zu Fuß vom Höhenparkplatz Steinplatte aus erreicht werden.

I We cater for the best atmosphere. This original mountain lodge with the rustic interior is known as THE meeting place in the skiing arena „Steinplatte“. The casual and soft atmosphere and the quick and friendly service attracts many visitors. The „Stallenalm“ can also be reached very easily by foot right from the „Steinplatte“ mountain parking lot.

 Alpengasthof Möseralm

Skigebiet Steinplatte | skiing area
Tel. +43.5353.52473
alpengasthof@moeseralm.at | www.moeseralm.at

Mitten im Skiparadies Steinplatte mit großartigem Ausblick auf die Berchtesgadener Bergwelt. À la Carte Restaurant mit Terrasse und Bedienung sowie Selbstbedienungsrestaurant. „Grenzstadl - Schirmbar, Übernachtungsmöglichkeit für 6 Personen. Jeden Donnerstag Tourengerherabend (bis 22 Uhr geöffnet).

I In the middle of the „Steinplatte“ skiing paradise with an awesome panoramic views to the mountains of „Berchtesgaden“. Traditional tyrolean cuisine, grilled chicken, fast food, selfservice and à la carte restaurant, terrace, „Schirmbar“. Accommodations for 6 people are available. Every Thursday „Tourengerherabend“ (evening for ski hikers) opening hours until 10 pm.

 Panoramarestaurant Kammerkör & Gasthaus Bäreck

Skigebiet Steinplatte | skiing area
Tel. +43.5353.6316
info@kammerkoeralm.at | www.kammerkoeralm.at

Tiroler Tradition auf der Waidringer Steinplatte. Das Berghaus Kammerkör mit insgesamt 1200 Plätzen, Bar und Aussichtsterrasse sowie das Gasthaus Bäreck mit ca. 250 Sitzplätzen inkl. Sonnenterrasse, sind ein Bekenntnis zur Qualität und einem durchdachten touristischen Angebot. Wir stehen für Tiroler Hausmannskost, gutbürgerliche Küche und gemütliche Atmosphäre.

I Tyrolean tradition on the Waidringer Steinplatte. The Berghaus Kammerkör with a total of 1200 seats, bar and panoramic terrace as well as the Bäreck restaurant with approx. 250 seats with Sun terrace, are a commitment to quality and a well thought-out tourist offer. We stand for Tyrolean home cooking, home-style cuisine and a cosy atmosphere.

 Alpengasthof Oberweissbach

Weißbach 1, Tel. +43.5353.20053
info@alpengasthof-waidring.tirol
www.alpengasthof-waidring.tirol

Nationale und internationale Gerichte, Spezialität des Hauses: Stanitzl, Ripperlessen, Tatarenhut-Essen. Freitag: Hüttenabend; Mittwoch + Samstag: Tatarenhutessen; Sonntag: Frühstück auf der Alm | Tischreservierung erbeten! | National and international dishes. House-speciality: „Stanitzl“, ribs, „Tatar-hat“ dinner (grilled meat with veggies etc. piled in the shape of a hat) Friday - traditional Tyrolean „Hüttenabend“ (music, food), Wednesday + Saturday - Tatar-hat dinner, Sunday - breakfast on the alp. Please reserve your table!

nordic
academy

AUSTRIA, Hochfilzen und Salzburg
6395 Hochfilzen,
Kulturhausstraße 1a
T: 0043 (0)664 1116421
info@nordicacademy.at
www.nordicacademy.at

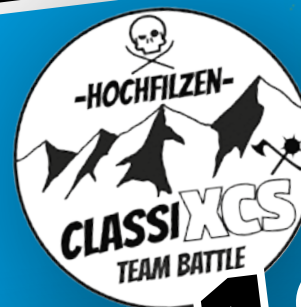


Samstag, 19. Dezember 2020

NORDIC
WINTEROPENING

AB 10 UHR IN HOCHFILZEN GRATIS:

- Langlauf-Neuheitentests • Langlaufen im PillerseeTal
- Biathlon ab 13 Uhr
- 50 M- und Präzisionsschießen und mit Luftdruckgewehr
- Verkauf & Service -15%

Skating- &
Klassik-
Team Battle

13.3. 2021

Langlaufzentrum Hochfilzen – nordic academy
www.hochfilzen-classixcs.com

FIEBERBRUNN

Biwak by D&D

Direkt an der Talstation Streuböden
Lindau 17 | sa.gastro.gmbh@gmail.com

Wenn Ski und Board abgeschnallt sind, die Stöcke zur Seite gelegt und die Boots für diesen Tag an den Nagel gehängt sind, dann kann der gemütliche Teil beginnen. Dann heißt es: „Ab ins Biwak“. Eine coole Bar, dazu die richtige Musik und passende Drinks.

I The so called „Biwak“ is located directly at the „Streuböden“ lift station. The more comfy „Après-ski“ part can start after skis, snowboards, poles as well as boots are put down for the night. And then we like to hear the following phrase: „Let's hit the Biwak“. With the right music as well as good drinks it is a very cool bar.

Castello

Direkt im Dorfzentrum - ronnyilius@gmail.com
Dorfplatz 1 | Tel. +43.664.73496612

Gemütlich feiern in der Castello Lounge an der urigen Bar. Der „Treff im Dorfzentrum“ für Einheimische und Gäste. Hier wird so richtig abgefeiert! TV-Bar mit SKY & DAZN
I The Castello Lounge is the right place for residents and guests alike to celebrate in the coziest of atmospheres. It's party-time! TV-bar with SKY % DAZN

Enzianhütte

Direkt an der Talstation Doischberg
Lindau 19 | Tel. +43.5354.56185
info@enzianhuettenet.net | www.enzianhuettenet.net

Täglich Après Ski in der urigen Altholzschirmbar „Doisch 1“. Coole Drinks und ein Mix aus Rock, Pop und Party-Musik sorgen für atemberaubende Stunden! Live Musik an vielen Tagen mit den Styrolern und anderen bekannten Partybands.

I Looking for Après Ski? Then visit the quaint „Doisch 1“ bar, which serves cool drinks and the right music mix. Party through the night with rock, pop and party music. Our lively bands take care of the right atmosphere!

D&D Tenne

Direkt im Dorfzentrum
Dorfstraße 25
sa.gastro.gmbh@gmail.com | www.dundd.at

Der Nightlife Treffpunkt in Fieberbrunn. Verschiedene Unterhaltungsmöglichkeiten wie Tischfußball oder Dart. Resident DJ & verschiedene Guest DJ's sowie Getränkeaktionen, Freitag: Oldie- und Foxnight. Gerne organisieren wir Geburtstagspartys oder Junggesellenabschiede. I Meet at the party place in Fieberbrunn. The location provides a variety of entertainment facilities, like table football and dart, resident DJ & various guest DJ's, as well as special drinking offers. On Fridays: oldies and disco-fox.

Fontana Stadl

Direkt an der Talstation Streuböden
Lindau 15 | Tel. +43.5354.56453
office@sporthotel-fontana.at | www.sporthotel-fontana.at

Der ideale Ort für Ihr Après Ski Vergnügen. Die urig eingerichtete Après Ski Bar ist ideal, um einen zünftigen Skitag ausklingen zu lassen oder auch mittags einzukehren. I A quaint and cozy Après Ski bar right at the end of the valley run, thus making it the perfect place to relax after a dynamic day on skis. Or maybe you could also enjoy a lunch break in between?



© Florian Mitterer Photography

FIEBERBRUNN

Riverhouse

Direkt im Dorfzentrum
Schulweg 14 | Tel. +43.5354.52313
opi@aon.at | www.riverhouse.at

Das Riverhouse am Schulweg ist Stammlokal der Fieberbrunner Jugend. Günstige Preise, lockere und ungezwungene Atmosphäre sowie lange Nächte sind die Markenzeichen. Guinness vom Fass.

I The „Riverhouse“ is the hangout of youngsters and adolescents in Fieberbrunn. Affordable pricing, an easy going and casual atmosphere, as well as long nights are the „Riverhouse's“ trademarks. Draft guinness available. Fancy a try?

S4 Alm

Direkt an der Talstation Doischberg
Lindau 19a | Tel. +43.5354.20888
office@S4alm.at | www.S4alm.at

Hüttengaudi garantiert! Täglich Après Ski mit DJ ab 15 Uhr, gefeiert und getanzt wird bis 2 Uhr in der Früh. Kulinarisch werden Sie mit heimischen Schmankerln und hausgemachten Pizzen verwöhnt.

I Daily Après Ski fun with outstanding DJs from 3 pm onwards guarantee entertainment, dancing and party time until 2 am. Regional delicacies and homemade pizza take care of the rest of your overall wellbeing!

Streuböden Alm

Direkt an der Mittelstation Streuböden
Almen 56 | Tel. +43.5354.56013
info@streuboeden-alm.at | www.streuboeden-alm.at

Für Stimmung sorgt unser DJ. Besonders lustig wird es für kleine Gesellschaften in der rustikal eingerichteten Almhütte mit Bar und offenem Kamin.

I Be entertained by our DJ who ensures a funky atmosphere. Smaller groups will enjoy a large amount of fun in our rustic hut with the open fire place and well equipped bar.

Tirol Camp Stüberl

Nähe Talstation Streuböden
Lindau 20 | Tel. +43.5354.56666-12
office@tirol-camp.at | www.tirol-camp.at

Jeden Tag von 16 bis 17 Uhr Happy Hour im gemütlichen Tirol Camp Stüberl. Alle offenen Getränke zum 1/2 Preis.

I Daily „Happy Hour“ from 4-5 pm in the cozy „Tirol Camp Stüberl“.

Berggasthof Wildalpgatterl

Direkt an der Abfahrt Zillstatt
Almen 54 | Tel. +43.5354.52655
office@wildalpgatterl.at | www.wildalpgatterl.at

In unserer alten Jagastube einen herrlichen Schitag romantisch ausklingen lassen. Einfach so richtig „absacken“ und feiern. Und dann eine unvergessliche Nacht-abfahrt. Das ist der Höhepunkt eines Schiurlaubs!

I Finish a beautiful skiing day by visiting the „Jaga-Stube“, celebrate and let go. The highlight of your skiing vacation awaits you afterwards: Enjoy an unforgettable night run down the illuminated slope.

**HINWEISE | please note**

Wir bitten um Verständnis, sollte es aufgrund von aktuellen Erlassen zu kurzfristigen Änderungen der Öffnungszeiten sowohl in der Gastronomie als auch bei diversen Aktivitäten kommen.

>>> aktuelle Corona-Maßnahmen siehe S. 6

I We apologise for any inconvenience should there be changes to the opening hours of the restaurants and various activities at short notice due to current decrees.

>>> Current COVID-19 measures on page 6

HOCHFILZEN

Hoametzl Hütte

Kammbergweg 1 | Tel. +43.676.6064415
info@hoametzl.at | www.hoametzl.at

Der Treffpunkt zum urigen Après Ski in Hochfilzen. Gemütlich lässt man hier den Skitag ausklingen.
| Quaint Après Ski bar in Hochfilzen. The perfect setting to reminisce about the day in a cozy atmosphere.

Sechs Kant

Liftweg 3 | Tel. +43.5359.313
sechskant@hotmail.com | www.6kant.at

Direkt an der Lift-Talstation Buchensteinwand fängt die Party gleich an. Hier ist die wichtigste Station für Ihren Après Ski. In der 6kant-Après Skibar ist immer gute Stimmung und Spaß angesagt.
| The Après Ski party starts right at the lift base station „Buchensteinwand“ in the „Sechs Kant“ bar. A lively atmosphere, good music and fun are guaranteed there.

ST. ULRICH AM PILLERSEE

NORMAN's Skybar-Pub

Dorfstr. 17, im Hallenbadgebäude

Für den perfekten Ausklang des Skitages! Ausgestattet mit Sky, DAZN, Sportwettenautomat, Billardtisch und Dartautomat. Geboten werden Pizzen und Baguetts.
| For the perfect end of the skiing day! Equipped with Sky, DAZN, sports betting machine, pool table and dart machine. Pizzas and baguettes are offered.

WAIDRING

Schirmbar Hausbergalm

Am Vogeltenparkplatz
Tel. +43.5353.5214 | info@schneidermann.at

Treffpunkt für Einheimische und Gäste nach einem aufregenden Skitag.
| Natives as well as guests are welcome to a exciting ski-downer at our „Schirmbar“.

Emozioni

Dorfstr. 17, Tel. +43.664.2327066
emozioni66@gmx.at

Schindldorf

Alpegg 16, Tel. +43.5353.20016
info@schindldorf.at | www.schindldorf.at

Der angesagteste Après-Ski-Treff in Waidring ist das urig eingerichtete Schindldorf. Das direkt an der Talstation der Gondelbahn gelegene Lokal überzeugt mit gemütlicher Hütten-Atmosphäre, Live Acts und Top DJ's aus der Szene! Hier wird bei einem Glühwein oder einem Schnapserl so richtig abgefeiert.
| The quaint „Schindldorf“ is a reknown lounge in Waidring. It has become the most popular Après-Ski party location in the area. A cozy atmosphere, live-acts and top Djs, mulled wine, real Tyrolean „Schnaps“ and much more, guarantee fun, party and entertainment.

ALASKA-Feeling
im PillerseeTal

über 1000 Huskys
am Pillersee



Trans-Pillerseer Schlittenhundecamp 2021
16. - 31. Jänner | St. Ulrich am Pillersee

Panoramarestaurant Kammerkör



Tiroler Tradition auf der Waidringer Steinplatte. Das Berghaus Kammerkör mit insgesamt 1200 Plätzen, Bar und Aussichtsterrasse sowie das Gasthaus Bäreck mit ca. 250 Sitzplätzen inkl. Sonnenterrasse, sind ein Bekenntnis zur Qualität und einem durchdachten touristischen Angebot.
Wir stehen für Tiroler Hausmannskost, gutbürgerliche Küche und gemütliche Atmosphäre.

info@kammerkoeralm.at | www.kammerkoeralm.at | +43 5353 6316 | +43 664 1209721



TARIFE LANGLAUFLOIPEN | PRICE INFO NORDIC SKIING TRACKS

	Tageskarte 1 day	3-Tage 3 days	7-Tage 7 days
Mit Gästekarte with guestcard	€ 6,-	€ 13,-	€ 23,-
Ohne Gästekarte without guestcard	€ 6,-	€ 15,-	€ 29,-
Beim Loipenbetreuer at the ticket inspector	€ 7,- (*)	-	-

Frei von der Loipengebühr sind:

- Kinder bis 15 Jahre
- Langlauflehrer (im Rahmen des Unterrichts)

Gültigkeit der Karte: PillerseeTal. Akzeptierte Gästekarten: Kitzbüheler Alpen-Regionen (PillerseeTal, St. Johann in Tirol, Brixental, Hohe Salve) und Leogang.

Hochfilzen: Versperrbare Spinde und öffentliche Toiletten hinter dem Gemeindeamt in Hochfilzen!

(*) **St. Ulrich am Pillersee:** Tageskarte beim Loipenbetreuer kostet € 9,-!

| Free of charge:

- Children up to 15 years of age
- Cross-Country skiing instructors (while instructing)

Geographical validity: PillerseeTal. Accepted guest cards: Regions of the Kitzbüheler Alps (PillerseeTal, St. Johann in Tirol, Brixental, Hohe Salve) und Leogang.

Hochfilzen: Lockable lockers and public toilets behind the municipal office in Hochfilzen!

(*) **St. Ulrich am Pillersee:** day-ticket at the ticket inspector costs € 9,-!

VERKAUFSSTELLEN | SALES OFFICES

Fieberbrunn

Infobüro TVB | Tourist office, Aubad, Intersport Günther, Sport Widmann, Sport Kogler, Sport 2000 Check in, Tirol Camp, S4 Snowsport, Gasthof Dandler, Hotel Chalets Grosslehen

Hochfilzen

Infobüro TVB | Tourist office, Wiesenseehof, nordic academy, Hotel Edelweiß, Warmingerhof

St. Jakob in Haus

Infobüro im Gemeindeamt | Information office at the municipal office, Kaufhaus Kapeller, Kröpflstüberl

Waidring

Infobüro TVB | Tourist office, Intersport Kienpointner, Gasthof Strub, Genussladen Seibl, Camping Steinplatte, KUHotel by Rilano, Sport Rainer Rainer

St. Ulrich am Pillersee

Infobüro TVB | Tourist office, Sparmarkt Koblinger, Intersport Günther, Gasthof Strasserwirt

St. Ulrich am Pillersee: Kassenautomaten (nur Münzen) an allen offiziellen Einstiegsstellen der Loipe (nur Tageskarten)! Ticket machines (only coins) at all official slope entrances (only day-tickets!)

Loipenbetreuer

Privatpersonen mit Ausweis führen Kontrollen durch!

| Ticket inspector

Private persons with an identity document control the validity of your ticket.

Kostenloser Loipenplan in den TVB Büros

erhältlich | free cross country skiing map available in all tourist offices



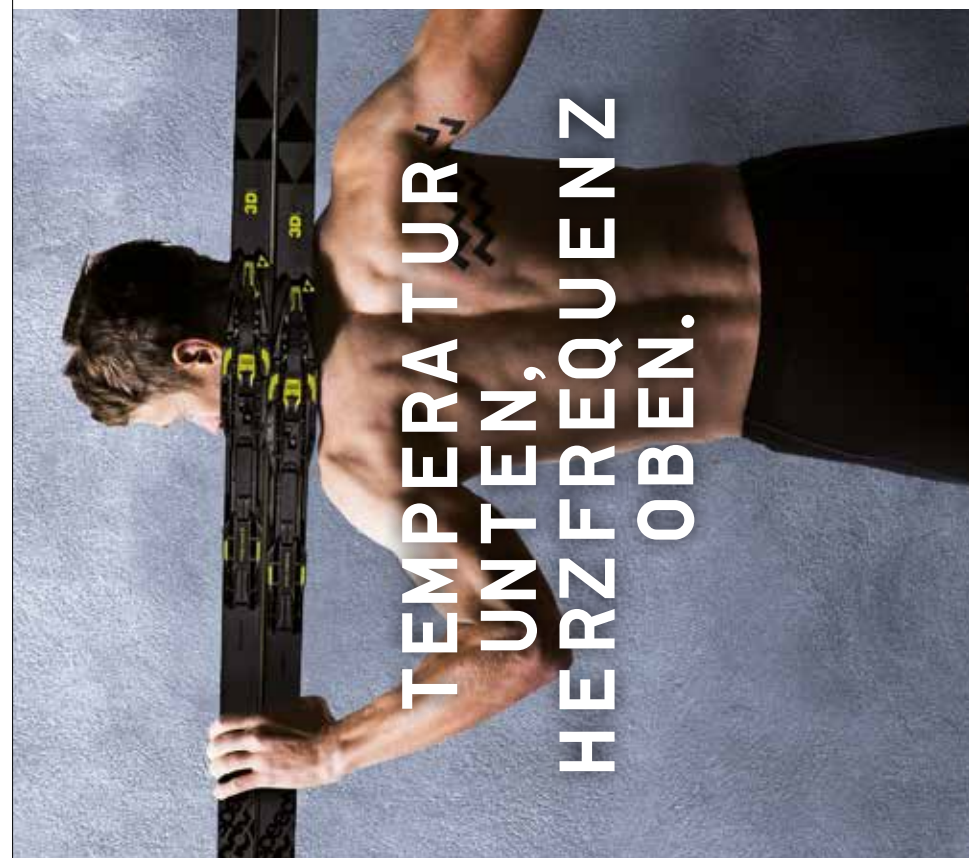
SKILETICS®

SKILETICS® ist die moderne Art und Weise, die Trainingszeit zu maximieren und das Langläuferlebnis zu steigern. Mach Dich diesen Winter so fit, wie nie zuvor mit dem Fischer SKILETICS® Ganzkörper-Workout. Nimm die Herausforderung an schneller zu laufen und härter zu trainieren, um besser auszusehen und Dich hervorragend zu fühlen.

Hol Dir Deine persönlichen Workout-Pläne und weitere Infos auf SKILETICS.COM



TEMPERATUR
UNTEN,
HERZFREQUENZ
OBEN.





Ihre Unterkunft

AN DER STEINPLATTE.

UNSERE NEUEN SUITEN UND ZIMMER SPENDEN WOHLIGEN SCHLAF UND WERTVOLLE ERHOLUNG. AUSGEWÄHLTE STOFFE, HEIMISCHE HÖLZER, MODERNES AMBIENTE UND FARBEN LADEN ZUM RELAXEN EIN. DER BESONDERE MIX AUS TRADITION, MODERNE UND NATURVERBUNDENHEIT IST DAS MARKENZEICHEN UNSERES NEU ERBAUTEN HOTELS.

LASSEN SIE SICH VON DER AUSGEPRÄGTEN LIEBE ZUM DETAIL VERZAUBERN UND ENTSPANNEN SIE NACH AUFREGENDEN TAGEN IN DER REGION.

- SKILFITKARTEN VERKAUF DIREKT IM HOTEL
- 100 M BIS ZUR GONDELBAHN
- À LA CARTE RESTAURANT / TÄGLICH GEÖFFNET
- WARMER KÜCHE VON 11:30 – 14:00 UND 17:30 – 21:00 UHR
- 14:00 – 17:30 KLEINE KARTE / SNACKS
- HOTEL-BAR



HOTEL SENDLHOF
Familie Riedlsperger
Grünwaldweg 10 | 6384 Waidring in Tirol | Österreich

SENDLHOF T: +43 (0) 5353 20 183 | info@hotel-sendlhof.at
www.hotel-sendlhof.at



EISSTOCK SCHIESSEN | ICE-CURLING

Dieser Sport hat in Tirol jahrhundertelange Tradition. Zwei Teams („Moarschaften“) versuchen, ihre Eisstöcke von der Standritze („Stehmatz“) aus so nahe wie möglich an einen Holzwürfel („Hasei“) heranzuschießen.

Ice-Curling comes with a long standing tradition. Two opposite teams (so called „Moarschaften“) are trying to thrust their curls from the baseline („Stehmatz“) as close to the wooden cube („Hasei“) as possible.

Fieberbrunn

Eisstockbahn direkt beim Sportplatz Lehmgrube. Täglich ab 14 Uhr Eisstockschießen auf der überdachten Eisbahn. Bahngebühr € 20,- und zusätzlich € 2,- pro Person; Anmeldung bei Herrn Bucher Martin unter Tel. +43.664.5988429

The ice-rink is located directly at the sports ground „Lehmgrube“. The covered ice-rink offers ice-curling from 2 pm daily. € 20,- charge for ice rink and additionally € 2,- per person. Registration: Mr. Bucher, tel. +43.664.5988429

Hochfilzen

Die Bahn finden Sie in der Straße Im Bachl, Stöcke können Sie gegen eine „Bahnspende“ ausleihen. Info und Anmeldung bei Herrn Alois Baumann, Tel. +43.5359.667 oder +43.664.9793595

The ice-rink is located at the „Im Bachl“ - curls can be rented against a donation towards the rink. Registration and information: Mr. Alois Baumann, tel. +43.5359.667 or +43.664.9793595

St. Jakob in Haus

Überdachte Eisbahn im Weiler Moosbach. Reservierung unter Tel. +43.664.73482218 (Alfred Flatscher). Jeden Mittwoch von 15 bis 19 Uhr Eisstockschießabend für Gäste (Kostenbeitrag). Kleiner Kiosk mit Imbissen vorhanden.

Covered ice-rink at the hamlet of Moosbach. Bookings: Mr. Alfred Flatscher (tel. +43.664.73482218). Opened for guests every Wednesday from 3 to 7 pm (chargeable). Small snacks can be bought at the kiosk.

Waidring

Camping Steinplatte auf der Seefläche - kostenlose Benutzung - kein Stockverleih; Info: Tel. +43.5353.5345

Camping Steinplatte on the lake - free of charge; no curls rent, info: tel. +43.5353.5345

Eisbahn Dorf - Kosten für Bahnbenutzung und Stockverleih jeweils € 2,- pro Person. Termin nach Vereinbarung bei Herrn Sigi Kals: +43.664.1383966

Ice-rink Dorf - Charge for curls rent and ice rink: € 2,-. Pre-arrange dates with Mr. Sigi Kals: tel. +43.664.1383966

EISLAUFEN | ICE-SKATING

Ganz egal, ob vorsichtig-behutsam oder elegant-gekonnt – wer am Eis seine Kreise zieht, tut etwas für die Gesundheit und kommt im PillerseeTal zugleich in den Genuss einer einzigartig schönen Naturkulisse.

I Be it elegant and professional or rather cautious – once you engage in the activity of ice-skating you will not only do something good for yourself and your health – you will also enjoy the stunning natural scenery.

St. Ulrich am Pillersee - Eisarena

Der Eislaufplatz steht allen Eislaufbegeisterten zur Verfügung. Abendbeleuchtung und maschinelle Eisauflbereitung sorgen für gute Bedingungen. Bei Regen und schlechten Eisverhältnissen bleibt der Eislaufplatz geschlossen: Info-Tel. +43.5354.56304! Zusätzliche Zeiten lt. Aushang und Ankündigung. Für Gruppen auch andere Zeiten möglich.

I It is available to all ice-skating enthusiasts. Evening illumination and the mechanical preparation of the ice ensure brilliant ice-skating conditions. The ice-skating rink is closed in case of rain or inferior ice conditions. Please enquire: tel. +43.5354.56304! Further times and information according to announcement and as posted. Shoe rental possible. Opening hours can be extended for larger groups.

21.12.2020 - 06.01.2021: Montag, Mittwoch, Freitag: 14-17 Uhr; Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag: 14-18 Uhr

Ab 07.01.2021: Dienstag, Donnerstag, Sonntag: 14-18 Uhr

21.12.2020 - 06.01.2021: Monday, Wednesday, Friday: 2 - 5 pm, Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday: 2 - 6 pm

From 07.01.2021: Tuesday, Thursday, Sunday: 2 - 6 pm

Eintritt (mit Gästekarte): € 2,- Erw. / € 1,- Kinder
Schuhverleih: € 3,- Erw. / € 1,50 Kinder

Entry with guest card: € 2,- adults / € 1,- children
Shoe rental: € 3,- adults / € 1,50 children

Waidring - Camping Steinplatte

Auf der Seefläche (Natureis – Benützung vom Wetter abhängig), mit Gästekarte kostenlos! Kein Schlittschuhverleih! Info: Tel. +43.5353.5345

I On the lake (naturally frozen ice – the use is weather dependent), free for guest card holders! Please enquire: Tel. +43.5353.5345

Erlebniskarte

mit vielen tollen Aktivitäten für die ganze Familie – in den Büros des Tourismusverbandes erhältlich!

I Adventure map with great snow activities for the whole family – available in all tourist offices!



TIMOKS ALPINE COASTER | TIMOK'S ALPINE COASTER

Fieberbrunn

„Volle Fahrt voraus“ heißt es an der Mittelstation Streuböden in Fieberbrunn: Einsteigen, anschnallen und los geht's: Im komfortablen Zweisitzer flitzt du rasant aber sicher nach unten und lässt dich anschließend bequem wieder nach oben ziehen. **Tipp:** Die Nutzung von Timoks Alpine Coaster ist im gültigen Skipass inkludiert. Täglich von 12 - 16 Uhr geöffnet, bei oder nach Schneefällen kann Timoks Alpine Coaster geschlossen sein.

Lindau 17 · 6391 Fieberbrunn
Tel: +43.5354.56333 · office@bbf.at
www.fieberbrunn.com

I Speed & Action – that's what awaits you at the mid-station Streuböden in Fieberbrunn: Get in, buckle up and get going: The comfortable two seater takes you down to the valley at high speed – then it takes you back up to experience the same exhilarating fun again! **Tip:** The use of Timok's Alpine Coaster is included in the valid ski pass. Open in winter daily from 12 to 4 pm. Changes can occur due to bad weather conditions or after heavy snowfalls.

BOGENSCHIESSEN | ARCHERY

Waidring

3D-Bogenparcours Oberweißbach
56 Stationen – alle 4 Runden je 14 Stationen das ganze Jahr geöffnet. Täglich Bogenschießkurse von 6-99 Jahren, Dauer 2-3 Stunden. Im Kurs wird die Grundtechnik an der Scheibe und im Bogenparcours erlernt, auch für Gruppen. Therapeutisches Bogenschießen: Gesundes Bogenschießen bei Rückenbeschwerden, Bluthochdruck, Atemproblemen, chronischen Schmerzen, Burnout, psychosomatischen Erkrankungen usw.

I 3D-archery course Oberweißbach
56 stations – 4 courses. Opened in winter and in summer. Open daily. Courses from 6 to 99 years. Duration 2-3 hours.

Anmeldung | Reservation:
Tel. +43.660.5544469 or
info@bogenparcours.co
www.bogenparcours.co

FEUERWEHRMUSEUM | FIRE BRIGADE MUSEUM

Fieberbrunn

Feuerwehrmuseum im Zeughaus Fieberbrunn in der Spielbergstraße. Allerlei Wissenswertes zur Geschichte der Feuerwehr, älteste Pumpe aus dem Jahr 1780, Oldtimer Mercedes (BJ 1943), alte Ortsansichten, Besichtigung: nur nach Voranmeldung (bei Herrn Wolfgang Schwaiger: +43.664.4005200) – Eintritt frei!

I All Kinds of information about the history of the fire department in Fieberbrunn, oldest pump from 1780, oldtimer, etc.; open by appointment (tel. +43.664.4005200 – Mr. Wolfgang Schwaiger) – free admission!

ABENTEUER LAMA | ADVENTURE LAMA

Fieberbrunn | Die Natur in all ihren Facetten genießen und ganz im Moment sein. Frische Luft und Wandern mit tierischer Begleitung ist ein Spaß für die ganze Familie (für Kinder ab 10 Jahre).
Info und Anmeldung: Tel. +43.676.6408306,
info@abenteuer-lama.at oder www.abenteuer-lama.at

I Enjoy nature in all its facets: Fresh air and hiking with animal company is great fun for the whole family (children from 10 years).
Info and reservation: Tel. +43.676.6408306,
info@abenteuer-lama.at or www.abenteuer-lama.at

INDOOR KLETTERN | INDOOR CLIMBING

St. Jakob in Haus | Kletterparadies Familienland
Im Kletterparadies befinden sich eine 600m² Kletterfläche, Boulderbereiche, eine Trampolin-Anlage, Indoor-Niederseilgarten sowie eine gemütliche Kletterbar. Öffnungszeiten: Di, Do, Sa und So von 10 bis 18 Uhr (Änderungen vorbehalten).
Tel. +43.5354.88333, +43.664.75060085
www.familienland.net

I Kletterparadies Familienland in St. Jakob in Haus
Climbing paradise Familienland in St. Jakob in Haus
The climbing hall offers 600 m2 of climbing surface, a bouldering area, a trampoline area, indoor low rope course and a cosy bar. Opening hours: Tue, Thu, Sat and Sun from 10 am to 6 pm (subject to change).
Tel. +43.5354.88333, +43.664.75060085
www.familienland.net

PFERDESCHLITTENFAHRT | HORSE-DRAWN SLEIGH RIDES

Fieberbrunn | Das Wintermärchen PillerseeTal in einer Kutsche entdecken. Ein ganz neues Erlebnis, denn nichts lässt sich mit einer klassischen Kutschenfahrt im Schnee vergleichen. Fügen Sie Ihrem Urlaub einen Schuss Romantik hinzu und lassen Sie sich auf diese außergewöhnliche Reise entführen!

Anmeldung: Vornbichl, Tel. +43.650.6391913
Preis: € 70,-/Stunde für 2 bis 5
Personen, jede weitere Person € 14,-

I Discover the magical PillerseeTal winter wonderland on a horse-drawn sleigh ride. A nouvelle experience - nothing compares to a classic winter sleigh ride. Enhance your vacation by adding a bit of winter romance and take a trip down an extra-ordinary winter experience.

I Registration: Vornbichl, Tel. +43.650.6391913;
Charges: € 70,-/hour, 2-5 people
€ 14,- for every additional person

ESCAPE ROOM | ADVENTURE LAMA

St. Ulrich am Pillersee | Direkt im Keller der Forellenchranz am Beginn des Pillersees
Info und Anmeldung: Tel. +43.650.3549633

I Directly in the cellar of the Forellenchranz at the beginning of lake Pillersee
Info and reservation: Tel. +43.650.3549633,

RODELN | TOBOGGAN RUNS

Fieberbrunn

2,5 km lange Naturrodelbahn „Direttissima“ vom Hochkogel (1.060 m). Beleuchtet bis 24 Uhr. Aufstieg über Pletzergraben oder neben der Rodelbahn jederzeit möglich (Gehzeit ca. 1,5 Stunden). Einkehrmöglichkeit im Hotel Chalets Grosslehen. Gratis Rodelverleih direkt am Start, Rückgabe bei Hotel Chalets Grosslehen oder am Ende der Rodelbahn. Bei größeren Gruppen bitte Voranmeldung bei Johann Wieser: Tel. +43.664.9135513

I 2,5km in length, open daily and illuminated until midnight, ascent via the Pletzergraben or on a special ascent beside the track. Walking time approx. 1,5 hours. Good location for a pause in Hotel Chalets Grosslehen. Free toboggan rental directly at Hochkogel, return of the toboggans at Hotel Chalets Grosslehen or at the end of the toboggan run. For larger groups please contact Johann Wieser: Tel. +43.664.9135513

Hochfilzen

Hier bietet sich Ihnen eine beleuchtete Rodelbahn (bis 1 Uhr) über eine Länge von 1,5 km von der Hoametzlhütte bis zum Warmingerhof. Aufstieg über den romantischen Winterwanderweg Untertenn-Obertenn oder direkt über die Rodelbahn. Die Rodeln können Sie direkt bei der Hütte ausleihen. Auffahrt mit dem Skidoo möglich (von 18 bis 20 Uhr, nur auf Vorbestellung!). Tel. +43.676.6064415

I 1,5km in length, open daily and illuminated until 1 am, starting from the Warmingerhof (parking lot ski lift) to the Hoametzlhütte, tel. +43.676.6064475 (toboggan rental), walking time along the ski run 30 minutes, along the romantic winter-walking path 1,5 hours. Skidoo lift possible (between 6 and 8 pm, only on reservation!).

St. Jakob in Haus

Naturrodelbahn im Skigebiet in Reith. Länge 1 km, Gehzeit zum Start 25 Minuten. Beleuchtung bis 23 Uhr. Am Ziel: Kröpfstüberl (von 9 bis 23 Uhr geöffnet). Dort auch Rodel- und Klumperverleih (€ 3,- pro Tag). Tel. +43.660.6767840

I 1 km in length, open daily and illuminated until 11 pm, starting from Kröpfstüberl, tel. +43.660.6767840 (toboggan rental - € 3,-/day), walking time approx. 25 minutes.

Waidring

Beleuchtete Naturrodelbahn (bis 24 Uhr) in Oberweißbach. Länge 2 km. Geräumter Parkplatz an der Pillerseestraße. Gehzeit zum Start entlang der Bergstraße ca. 1/2 Stunde. Einkehrmöglichkeit oberhalb der Rodelbahn im Alpengasthof Oberweißbach (Rodelverleih). Tel. +43.5353.20053. Dienstag bis Samstag Shuttletransfer (€ 1,50 p.P.) für die Bergfahrt ab 16 Uhr. Preise: Einzelfahrt € 3,50, Rodel pro Tag € 7,-

I 2 km in length, open daily and illuminated until midnight, parking lot at the Pillerseestraße, refreshments at the Gasthof Oberweißbach, tel. +43.5353.20053 (toboggan rental), walking time approx. 30 minutes. Shuttle-service (€ 1,50/person) possible from Tuesday to Saturday from 4 pm. Price: single run € 3,50, toboggan rental € 7,- per day.

PARAGLEITEN | PARAGLIDING

Mountain High Tandem Flights in Fieberbrunn (Lärchfilzkogel) oder St. Johann in Tirol, Preis: € 139,-/Erw., € 119,-/Kind (bis 14 J.), nur Barzahlung, Anmeldung: Tel. +43.5352.62101, Air Hotline: +43.676.848062100; www.mountain-high.at

I Mountain High Tandem Flights in Fieberbrunn (Lärchfilzkogel) or St. Johann in Tirol, Price € 139,-/adult, € 119,-/child (up to 14 years), cash only, Registration: Tel. +43.5352.6210, Air Hotline: +43.676.848062100, www.mountain-high.at

Para Taxi (Patrick Fankhauser)

in Fieberbrunn (Lärchfilzkogel) und in St. Jakob in Haus (Buchensteinwand); Preise ab € 110,-, Kinder: € 80,- (bis 14 Jahre), Tel. +43.664.4658012, www.para-taxi.at

I Para Taxi (Patrick Fankhauser) in Fieberbrunn (Lärchfilzkogel) and in St. Jakob in Haus (Buchensteinwand); prices from € 110,-, children: € 80,- (up to 14 years) Tel. +43.664.4658012, www.para-taxi.at

Airtaxi PillerseeTal (Hans Rieder), Tandem Paragleiten und Drachenfliegen in Fieberbrunn; Preise ab € 109,- Tel. +43.664.4688288, www.airtaxi.tirol

I Airtaxi PillerseeTal (Hans Rieder) Tandem paragliding and hang gliding in Fieberbrunn; prices from € 109,- Tel. +43.664.688288, www.airtaxi.tirol



WINTERWANDERN | WINTER WALKING

Auf ca. 100 km präparierten Winterwanderwegen kann es auch der Nicht-Skifahrer oder der Gelegenheitswanderer gut aushalten. Unzählige Wege führen zu den schönsten Winkeln des PillerseeTals, durch Wald und Feld vorbei an Höfen, Weilern und Bächen. Am Ende vieler Wege erwartet Sie die warme Stube eines gemütlichen Gasthofs oder einer Jausenstation. Genießen Sie romantische Stunden in Fieberbrunn, Hochfilzen, St. Jakob in Haus, St. Ulrich am Pillersee und Waidring, während dicke Schneeflocken die Landschaft der Kitzbüheler Alpen verzaubern.

I On about 100 km of ploughed winter hiking trails even non-skiers or casual hikers will feel at ease. Countless trails lead to the most scenic corners of PillerseeTal, through fields and forests past farms, hamlets and streams. At the end of many trails, the warmth of a cozy inn or snack station awaits. Enjoy romantic moments in Fieberbrunn, Hochfilzen, St. Jakob in Haus, St. Ulrich am Pillersee and Waidring, while thick snowflakes cast their magic spell across the scenery of the Kitzbühel Alps.

Kostenlose Winterwanderkarte in den TVB Büros erhältlich

I free winter hiking map available in all tourist offices



„Servus“ am Tirol Camp



Energiebrunnen, Wohlfühlstudio und Fitness

Über 1.000 m²
Bade- und Wellnessbereich mit ganzjährig beheiztem Panorama-Frei- und Hallenbad, Sauna- und Erholungslandschaft sowie Fitness-Studio mit modernen Geräten.



In unserem Wohlfühlstudio werden Sie mit Massagen, Körperbehandlungen, Kosmetik und Fußpflege verwöhnt.

Unser spezieller Tipp:

Wellness für Zwei in der exklusiven Wellness-Suite!
Das perfekte Geschenk!



Tirol Camp Stüberl

Täglich Happy Hour
von 16.00 bis 17.00 Uhr.

Jeden Freitag Ripperlabend
mit Live-Musik!

Lindau 20, 6391 Fieberbrunn, Tel.: +43 5354 56666,
office@tirol-camp.at, www.tirol-camp.at

FIEBERBRUNN

Ayurveda Monika Groder

Ayurveda Praktikerin | Ayurveda practitioner
Niederlehen 14,
Gesundheitsgymnastiktrainerin, Rückenschultrainerin
| Health gymnastics trainer, holistic back trainer
Tel. +43.664.73519976 oder +43.5354.56763

Tirol Camp Energiebrunnen Fieberbrunn**SAUNA-SOLARIUM-MASSAGE**

Ihre 5-Sterne-Wellnessanlage im PillerseeTal
| Your 5-star-spa arena in the PillerseeTal
Lindau 20;
1.000 m² Wohlbefinden | 1.000 m² of wellbeing
Tel. +43.5354.56666

Day Spa + Fitnessraum im Hotel Alte Post**SAUNA-MASSAGE**

tgl. von 14 – 19 Uhr geöffnet, (Weihnachten/Silvester
und Faschingswoche nur auf Voranmeldung)
| Open daily from 2-7 pm, (Christmas, New Year's Eve
and Carneval week - only advance bookings)
Dorfstraße 21, Tel. +43.5354.56257

Therapiezentrum PillerseeTal

| Therapy Centre PillerseeTal
Bernd Obwaller, Rosenegg 50,
Tel. +43.660.4630702

Yoga, QiGong, Energetik

| Yoga, QiGong, Energetics
Anneliese Höfer, Niederfilzen 48,
Tel. +43.699.10719708

Gesundheitspraxis Katalin Haselsberger

| health practice
Med. Masseurin, Reith 1d,
Tel. +43.660.7023949, gesundheitspraxis@gmx.at

Gesundheitsstudio Sandra Trixl

| health practice
Holistic Personal Trainer
Dorfstraße 23, Tel. +43.664.1223369

Fußpflege / Kosmetik / Nagelstudio

| Pedicure / Beauty-Care / Nail Studio

LIVINSPA

Lindau 20, Tel. +43.5354.56666-13

Annemarie Rainer

Kosmetik, med. Fußpflege, Maniküre
| cosmetics, med. chiropody, manicure
Brunnau 6, Tel. +43.5354.52332

Maria's Haar- und Nagelstudio

| Maria's Hair and Nail Studio
Spielbergstr. 44a, Tel. +43.664.1528150

Anita Oberndorfer

Fußpflege, Maniküre
| chiropody, manicure
Rosenegg 48a, Tel. +43.676.6194799

Marianne Stumpf

med. Fußpflege und Kosmetik
| med. chiropody and cosmetics
Rosenegg 50, Tel. +43.680.4043607

Studio Engel

Nageldesign, Wimpernverlängerung,
Permanent Make Up
| Nail design, eyelash extensions, permanent make-up
Spielbergstr. 14, Tel. +43.664.2022407

VON DER PISTE IN DEN POOL



- Massage-Freibecken
- Kinder-Planschbecken
- Sportbecken 25 x 12,5 m
- Buffet im Hallenbad/Restaurant

Aubad

1. Oktober 2020 bis
Ostern 2021
14 bis 20 Uhr -
Dienstag Ruhetag

Saunadorf

1. Oktober 2020 bis
Ostern 2021
14 bis 20 Uhr -
Dienstag Ruhetag

Restaurant

14 bis 20 Uhr
Dienstag Ruhetag



Tel. 05354/56293
0664/9135513

www.aubad.at

Tarife Aubad Fieberbrunn	Kinder mit GK *	Kinder ohne GK *	Erw. mit GK *	Erw. ohne GK *
Tageskarte Aubad	€ 5,-	€ 6,-	€ 9,50	€ 11,-
Schnupperkarte Aubad (1,5 Std.)	€ 3,50	€ 4,-	€ 6,50	€ 8,-
Abendkarte Aubad ab 18 Uhr	€ 3,50	€ 4,-	€ 6,50	€ 8,-
Tageskarte Aubad & Saunadorf	€ 8,-	€ 9,-	€ 16,-	€ 18,-
Abendkarte Saunadorf ab 18 Uhr	€ 6,-	€ 7,-	€ 12,-	€ 14,-

* GK = Gästekarte • Ab 6 Jahren haben Kinder in Begleitung der Eltern Zutritt ins Saunadorf.



- Saunarium
- Tiroler Almsauna
- Sole Dampfbad
- Finnische Zirbensauna
- Bio-Blockhaussauna
- Infrarotkabine
- Kaltwasser-Bergsee
- Alpiner Saunagarten
- Solarium



HOCHFILZEN

Fußpflege Monja Profunser

I Chiropractic Monja Profunser
Bahnhof 7, Tel. +43.664.2829292
auch Hausbesuche | home visits possible

**Biobalance Fachberaterin
Irmgard Steinacher-Walch**

I Bio-Balance Consultant Irmgard Steinacher-Walch
Dorf 55, Tel. +43.664.9242429

Massage Sándor Barta

Warminger Str. 5/4, Tel. +43.676.7205540
Energie- und Reinigungsmassage, Tiroler Beinmas-
sage, Lomi Lomi Nui, Fußreflexzonen- und klassische
Massagen | Energy and cleansing massage, Tyrolean
leg massage, Lomi Lomi Nui, foot reflexology massage,
classical massage

ST. JAKOB IN HAUS

Totes-Meer-Salzgrotte

Erlebnispark Familienland, Mühlau 29
Tel. +43.5354.88333 oder +43.664.75060085
In der Salzgrotte herrscht ein einzigartiges, gesund-
heitsförderndes Mikroklima, wie man es sonst nur am
Meer vorfindet. November bis April: Di+Do 10-17 Uhr,
Sa+So 10-17 Uhr (Änderungen vorbehalten)
I Dead Sea salt grotto - Here you find a healthy micro
climate, such as can be found at the sea. November until
April: Tue+Thu 10 am to 5 pm, Sat+Sun 10 am to 5 pm

Kosmetik Susen Ilius

I Beauty-Care Susen Ilius
Bodenfeld 3, Tel. +43.664.73496613

Massagen Monika Unterrainer

I Massages Monika Unterrainer
Filzenberg 12, Tel. +43.676.9123551

ST. JAKOB IN HAUS

Physiotherapie Sabine Rettenwander

I Physio Therapy Sabine Rettenwander
Filzenweg 21, Tel. +43.664.1525814
Physiotherapie, Massagen, Lymphdrainagen,
Kinesiotaping, Rückenschule | Physio Therapy, massages,
lymphatic drainage, kinesio-taping, holistic back training

ST. ULRICH AM PILLERSEE

Physiotherapie & Massage Eder Karin

Dorfstraße 42, Tel. +43.664.4990341

Physiotherapie Karsten Hetzheim

Lastalweg 14, Tel. +43.677.62446825
Physiotherapeutische Behandlungen mit Schwerpunk-
ten Orthopädie/Traumatologie/Lymphologie/Neurologie,
Klassische Heilmassagen, Lymphdrainagen, Schmerz-
patienten und Sportverletzungen | Physiotherapeutic
treatments with a focus on orthopedics/traumatology/
lymphology/neurology, classical healing massages,
lymphatic drainage, pain patients and sports injuries

Massage Glagau

Schusterfeld 31, Tel. + 43.680.2053260
Klassische & Sportmassage, Faszientechniken, Sub-
kutane Reflextherapie, Bindegewebs-, Perio-, Fuss-
reflexzonen-, Meridianmassage, Triggerpunktbehand-
lung, Tuina An Mo, Akupressur, Moxa, Lymphtherapie
nach Dr. Vodder | Classical & sports massage, fascial
techniques, subcutaneous reflex therapy, connective
tissue-, periosteal-, meridian massage, trigger point
treatment, foot reflexology, Tuina An Mo, acupressure,
moxa, lymph therapy according to Dr. Vodder

Entspannungsoase Bio-Gesund-Jagglingshof

SAUNA

Fam. Magdalena Danzl, Scharntal 32
Tel. +43.664.1288961 oder +43.5354.88374
Heu- und Kräuterbäder, Sauna und Infrarotkabine
I Hay and herbal baths, sauna and infrared-cabine

ST. ULRICH AM PILLERSEE

Klangschalenmassage

Christine Winkler, Steinbergstr. 49b
Tel. +43.664.73176921
Mischung aus Hot Stone und Klangmassage oder indi-
sche Kopfmassagen | mixture of hot stone and sound
massage or Indian head massages

Therapiezentrum St. Ulrich am Pillersee

Waltraud Kendler & Barbara Abfalter, Lastalweg 14
Tel. +43.664.1494994 oder +43.664.2848981
Voll- und Teilmassagen, Bäder, Sport-, Wellness- und
Gesichtsmassagen, Peelings, Lymphdrainagen, Ohren-
kerzenbehandlungen, Fußreflexzonenmassagen, Phy-
siotherapie uvm.
I Therapeutic massages, baths, sports and relaxing
massages, facial massages, peeling, lymphatic draina-
ge, ear-wax treatment, physiotherapy etc.

Alpensportbad St. Ulrich am Pillersee

SAUNA-MASSAGE

Dorfstraße 17, Tel. +43.5354.56304-20
Massagen- und Wellnissanwendungen, Unterwas-
serheilgymnastik, Aqua-Fit, Infrarotkabine, Überwas-
ser-Massage (wellsystem)
I Massages and treatments, underwater gymnastics,
aqua-fit, infrared-cabine, watermassage (wellsystem)

WAIDRING

Therapiezentrum Waidring

I Therapy Centre Waidring
Sonnwendstr. 20a, Tel. +43.5353.5693,
Physiotherapien, Massagen, Rehabilitation und Lymph-
drainagen, Montag, Mittwoch 8 bis 12 Uhr, Montag bis
Donnerstag 15.30 bis 20 Uhr und nach Vereinbarung.
I massages, rehabilitation treatments and lymphatic
drainage; Mon, Wed from 8 - 12 am,
Mon - Thu 3.30 - 8 pm and by arrangement

WAIDRING

Camping Steinplatte Waidring

SAUNA

Unterwasser 43, Voranmeldung Tel. +43.5353.5917
Sauna, Infrarot ab 16 Uhr tägl. geöffnet
I Sauna open daily from 4 pm

KUHotel by Rilano

SAUNA-MASSAGE

Sonnwendstr. 13b, Tel. +43.5353.20100
6 Saunen & Dampfbäder, Innen- und Außenpool, div.
Massagen & Kosmetikanwendungen
I 6 different types of saunas and steam baths, indoor
and outdoor pool, various massages and cosmetic.

4*S Glückshotel Waidringerhof

SAUNA-MASSAGE

Dorfstraße 16, Tel. +43.5353.5228
Hallenbad, Wellnesslandschaft mit Ruhebereichen auf
zwei Etagen, Fitnessraum und Liegewiese, Saunadort
mit Sonarium© - Anmeldung erforderlich!
I Indoor swimming pool, wellness area with relaxation
areas on 2 floors, fitness room and sunbathing area,
sauna village with Sonarium © - registration required!

Physiotherapiepraxis „Gxundheit“

I Physio Therapy „Gxundheit“
Hintergasse 3, Tel. +43.680.3326462,
Zahlreiche Therapie-, Sport- und Wellnessangebote
(Physiotherapie, Wellness- und Entspannungsmassa-
gen, EMS-Training, uvm.) | Physio therapy, relaxation
massages, various sports-offers, EMS-training...

Wellness & Therapie

I Wellness & therapy
Achenweg 10, Tel. +43.664.382 3987
Alles für den Nagel: von Nagelverlängerung- und -de-
sign bis zur Handpflege, Maniküre u.v.m.
I Everything for nails: nail extensions and design, hand
care, manicure, ...

Badespaß im PillerseeTal



ALPENSORTBAD - St. Ulrich am Pillersee



Hallenbad mit Sportbecken, Kinderbecken & Infrarotkabine
| indoor swimming pool, children's pool & infrared cabin

Bei Schlechtwetter telefonische Anmeldung erbeten (=begrenzte Besucherzahl)
In case of bad weather, please register by telephone (= limited number of visitors)

HALLENBAD

Kinder 6-15 Jahre (bis 5 Jahre frei) // children from 6-15 years (up to 5 years free entry)	4,-
Erwachsene mit Gästekarte // adults with guestcard	6,50
Erwachsene ohne Gästekarte // adults without guestcard	7,50
10er Block Kinder // 10 tickets children	36,-
10er Block Erw. mit Gästekarte // 10 tickets adults with guestcard	58,-
10er Block Erw. ohne Gästekarte // 10 tickets adults without guestcard	67,-
Abendkarte - ab 17:00 Uhr Erw. mit Gästekarte // evening ticket - from 5 pm adults with guestcard	5,-
Verleih Handtuch // towel rental	2,-

Kostenloser Verleih: Badehosen, Badeanzüge, Badelatschen, Schwimmhilfen, Schwimmbrillen, Spiele solange der Vorrat reicht! Barrierefreier Zugang zum Schwimmbad und Restaurant!
// Free rental (only while stocks last): swim trunks, swim suits, swimming aid, swimming goggles, games. Barrier-free access to the indoor swimming pool and the restaurant!

Täglich geöffnet von 19.12.20 bis 05.04.21 von 14:00 - 20:30 Uhr, letzter Einlass 19:00 Uhr,
24.12. und 31.12. geschlossen // opened daily from 19th Dec 2020 to 05th Apr 2021
from 2 pm to 8.30 pm, last entry 7 pm, closed on 24th Dec + 31st Dec

NEU Überwasser-Massage mit wellsystem™
// dry water massage



Gratis W-Lan
// free Wi-Fi

Saunabereich mit Finnischer Sauna, Zirbendampfsauna & Infrarotkabine
| sauna area with Finnish sauna, Zirben steam bath & infrared cabin

Die Öffnung der Sauna hängt von den aktuell geltenden Corona-Maßnahmen ab.
The opening of the sauna depends on the current valid corona measures.

HALLENBAD & KRISTALLSAUNA

Kinder 6-15 Jahre // children from 6-15 years	7,-
(bis 10 Jahre in Begleitung Erw.) // (children up to 10 years only in the company of an adult)	
Erwachsene mit Gästekarte // adults with guestcard	10,-
Erwachsene ohne Gästekarte // adults without guestcard	11,-
10er Block mit Gästekarte // 10 tickets adults with guestcard	90,-
10er Block ohne Gästekarte // 10 tickets adults without guestcard	99,-

INFRAROT-KABINE & ÜBERWASSER-MASSAGE

Infrarotkabine 20 min // infrared cabin 20 min	3,-
Überwasser-Massage // dry water massage	5,-
Überwasser-Massage 10er Block // 10 tickets dry water massage	45,-

Alpensportbad Pillersee
Dorfstraße 17 // 6393 St. Ulrich am Pillersee
+43(0)5354.56304.20 // info@hallenbad-stulrich.at // www.hallenbad-stulrich.at

FIEBERBRUNN

Gasthof Alte Post

Dorfstr. 21 | Tel. +43.5354.56257
info@alte-post-fieberbrunn.at
www.alte-post-fieberbrunn.at



Traditionelle gutbürgerliche, internationale und vegetarische Küche, Mitgliedsbetrieb „Tiroler Wirtshaus“ & „KochArt“ | Traditional, international, plain and vegetarian cuisine, member of „Tiroler Wirtshaus“ union & „KochArt“

Bäckerei Brotkultur

Rosenegg 62, Tel. +43.5354.52411
www.brotkultur.tirol

Jeden Tag frisches Frühstücksbuffet (von 7 bis 12 Uhr), hausgemachte Konditoreiwaren, täglich frisches Brot und Gebäck, Kaffeespezialitäten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! | Breakfast buffet every day from 7 - 12 am, homemade pastries, fresh bread, coffee specialties.

Hotel Chalets Grosslehen

Lehen 21 | Tel. +43.5354.56455
office@grosslehen.at | www.grosslehen.at

Internationale und regionale Spezialitäten, vegetarische Küche, hausgemachte Kuchen, umfangreiches Weinangebot. Panorama-Restaurant & Terrasse mit Bergpanorama-Blick | International an regional specialties, vegetarian cuisine, well sorted wine list. Panorama-Restaurant & terrace with mountain view.

Restaurant Capanna

Reith 2a | Tel. +43.676.9117307
capanna@feriendorf-wallenburg.at
www.restaurantcapanna.at

Internationale Küche mit italienischer Note, Steak, Fisch, Pizza, Pasta & Salate.
| International cuisine with Italian flair, steak, fish, pizza, pasta & salad

Gasthof Eiserne Hand

Trixlegg 11 | Tel. +43.5354.56916
eiserne-hand@aon.at | www.eiserne-hand.at

„Bewusst Tirol“ Qualitätsspeisen aus der Region, vegetarische und glutenfreie Speisen möglich, österreichische Spezialitäten und internationale Hits wie unsere einzigartigen Salzburger Nockerl. Tischreservierung erbitten | Vegetarian and gluten-free meals possible, Austrian and international specialties as well as our unique „Salzburger Nockerl“ (a specialty desert from Salzburg). Table reservation requested

Dorfcäfe Fieberbrunn

Dorfstr. 5 | Tel. +43.676.9257666
info@dorfcäfe-fieberbrunn.at

Eisspezialitäten, Kuchen, Cocktails, reichhaltiges Frühstück | Ice-cream specialties, cakes, cocktails, ample breakfast

Café - Brasserie Laurens & Lena

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.20804
info@cafe-laurens-lena.at | www.cafe-laurens-lena.at

Super Kaffee, großes Kuchenangebot, vegetarische Tagesgerichte, alles hausgemacht und frisch zubereitet. | Super coffee, large selection of cakes, vegetarian dishes of the day, all homemade and freshly prepared.

Café Griaß di

Im Haus Bergland | Spielbergstraße 13
Tel. +43.664.9453460 | familie.obholzer@aon.at

Gemütliches kleines Tagescafé. Man nehme: Tiroler Gastfreundschaft, an bodenständigen – kleinen Familienbetrieb, a gute Prise Zeit und bringe möglichst viele Generationen an einen Tisch! Einfach & Gut
| Small and cozy café.

FIEBERBRUNN

Gasthof Auwirt

Lehmgrube 23 | Tel. +43.5354.56278
info@gasthausauwirt.com | www.gasthausauwirt.com

Gutbürgerliche und internationale Küche
| Homekitchen cuisine and international cuisine

Hotel Metzgerwirt

Dorfstr. 15 | Tel. +43.5354.56218
info@metzgerwirt-fieberbrunn.at
www.metzgerwirt-fieberbrunn.at

Tiroler Spezialitäten, hausgemachte Torten und Strudel, internationale Küche, vegetarische und glutenfreie Küche
| Tyrolean specialties, homemade cakes and pies, international cuisine, vegetarian and gluten-free cuisine

Gasthof Poststüberl

Dorfstraße 24 | Tel. +43.5354.52451
info@gasthof-poststueberl.at

Regionale und Balkan Spezialitäten
| Regional and balkan specialties

Gasthof Obermair

Rosenegg 3 | Tel. +43.5354.56249
info@obermair-fieberbrunn.at
www.obermair-fieberbrunn.at

Gutbürgerliche Küche, große Auswahl an internationalen Gerichten | Home cuisine, large variety of international dishes

Food | Drinks | Après-Ski



Direkt an der Talstation Streuboden & Sporthotel Fontana | Lindau 15 | 6391 Fieberbrunn

FIEBERBRUNN

Pick Nick Ossi

Spielbergstraße 26 | Tel. +43.5354.56065
www.picknick-ossi.com

Grill, Snacks, Pizza | Barbecue, snacks, pizza

Pizzeria-Café-Bar Roseneck

Rosenegg 63a | Tel. +43.664.2125757
info@roseneck.at

Pizzen, Salate und weitere Köstlichkeiten. Telefonische Bestellungen möglich. Lieferservice nach Fieberbrunn, Hochfilzen, St. Jakob in Haus und St. Ulrich am Pillersee. | Pizze, salads and other delicacies are offered. Telephone orders possible. Delivery service to Fieberbrunn, Hochfilzen, St. Jakob in Haus and St. Ulrich am Pillersee.

S4 Alm

Lindau 19a | Tel. +43.5354.20888
www.S4alm.at | office@s4alm.at

Heimische Schmankerl, hausgemachte Pizze, Hutessen, best steak in town | Regional dishes, home-made pizza & speciality Tyrolean pyramide dining, best steak in town

Pizzeria San Marco

Lehmgrube 9 | Tel. +43.5354.56074

Pizza, Nudel- und Fleischgerichte, Salate, Toasts, Eis und Desserts. | Pizza, Pasta and meat dishes, salads, toasts, ice cream and desserts.

Treffpunkt-Pizza-Pasta

Dorfstr. 13 | Tel. +43.5354.57120
treffpunkt.fieberbrunn@gmx.net

Pizza, Pasta, Salate | Pizza, pasta, fresh salads

Tirol Camp Stüberl

Lindau 20 | Tel. +43.5354.56666-12
office@tirol-camp.at | www.tirol-camp.at

Internationale und Tiroler Spezialitäten, vegetarische, vegane und glutenfreie Gerichte; Jeden FREITAG: Ripperlabend mit Live-Musik (Tischreservierung erbeten); HAPPY HOUR von 16-17 Uhr: alle offenen Getränke zum 1/2 Preis | International and Tyrolean specialties; vegetarian, vegan and gluten-free cuisine; Every FRIDAY: Spare ribs and live-music (Please reserve your table in advance), Happy hour from 4 - 5 pm

Gasthof Winkelmoos

Pletzergraben 5 | Tel. +43.5354.56555
info@gasthof-winkelmoos.at
www.gasthof-winkelmoos.at

Tiroler Spezialitäten, Wildgerichte, Lamm
| Tyrolean specialties, lamb, game

Snack Attack

Spielbergstr. 5 | Tel. +43.660.1821211
www.snackattack.at

Snacks und Imbisse | snacks

BioLifestyle



Bioprodukte für Genussmenschen mit Gesundheits- und Umweltbewusstsein



Erhältlich in unserem
BioShop

BiologoN GmbH · Genußstraße 1 · A-6395 Hochfilzen
Tel: +43 (0)5359 24174 · office@biolifestyle.at



www.biolifestyle.at

HOCHFILZEN

Hotel Edelweiß

Dorf 29 | Tel. +43.5359.252
 info@edelweiss-hochfilzen.at
 www.edelweiss-hochfilzen.at

Tiroler Hausmannskost, internationale Gerichte, selbstproduzierte Schmankerl, vegetarische Küche | Tyrolean home cuisine, international dishes, homemade delicacies, vegetarian cuisine

Café s'Häferl

Warminger Straße 4 | Tel. +43.699.19045723
 cafehaeferl@gmail.com

Kaffeespezialitäten, Torten, Strudel, Steinofen-Pizza, kleine Snacks, Suppen, Nudelgerichte | Coffee specialities, cakes, strudel, stone oven pizza, snacks, soups, pasta dishes

Hochfilzner Hof

Bahnhof 9 | Tel. +43.5359.219
 hochfilznerhof@gmx.at | www.hochfilznerhof.at

Tiroler Hausmannskost, Pizza, günstige Mittagsmenüs
 | Tyrolean home cuisine, reasonable lunch menu, pizza

Tour Rast

Oberwarming 18 | Tel. +43.5359.333
 kienpointner@ktvpillersee.at

Tiroler Spezialitäten, gutbürgerliche Küche
 | Tyrolean delicacies and home cuisine

Gasthof Wiesenseehof

Unterwarming 2 | Tel. +43.5359.311
 kontakt@wiesenseehof.at | www.wiesenseehof.at

Tiroler Wirtshauscharme direkt an der Loipe. Große Auswahl an heimischen Spezialitäten, Tiroler Hausmannskost und originelle Gerichte, wie „Fuhre Mist“, hausgemachte Kuchen und Eiskreationen. Preiswerte Kindermenüs | Tyrolean tavern charm directly at the cross-country track with a large selection of regional and international specialties, homemade cakes, ice-cream, reasonable children's menu.

Warmingerhof

Liftweg 3 | Tel. +43.5359.313
 info@warmingerhof.at | www.warmingerhof.at

Gemütliches Lokal mit gutbürgerlicher Küche, Tiroler Spezialitäten, vegetarische Küche
 | Cozy venue with home cuisine, Tyrolean delicacies and vegetarian cuisine

The Mike's Bar Restaurant

Schulgasse 1 | Tel. +43.660.3299335
 mikesbar.restaurant@gmail.com

Regionale und internationale Gerichte
 | Regional and international cuisine



www.edelweiss-hochfilzen.at

Willkommen bei uns im Hotel Edelweiß

Hier sind Sie im Winterurlaub bestens aufgehoben. Umfangreiche Ausstattung, bekannt gute Küche, beste Lage – der Spaß kann losgehen! Idealer Ausgangspunkt für viele Winterwanderungen, Langlauf Touren uvm. im Pillersee Tal!

Dorf 29 | Hochfilzen
 Tel. +43.5359.252 | info@edelweiss-hochfilzen.at

Hotel ***
Obermair
 Appartement Sonntal

Das Erlebnis
 willkommen zu sein



Gemütliches, familiengeführtes Landhotel am Ortsrand von Fieberbrunn • familienfreundlich und herzlich • gut essen und trinken • schöne geräumige Zimmer und Suiten • Kinderspielzimmer • Wellnessbereich (auch für nicht Hausgäste) • gemütliche Appartements für 2 – 6 Personen • Skibusshaltstelle direkt am Hotel • in unmittelbarer Nähe der Rodelbahn Fieberbrunn.

HOTEL-RESTAURANT OBERMAIR UND APARTEMENTHAUS SONNTAL

Familie Schießling-Trixl, 6391 Fieberbrunn, Rosenegg 3 | Tel. 0043 5354 56249 | info@obermair-fieberbrunn.at
www.obermair-fieberbrunn.at



Schartental
 APPARTEMENTHAUS



14 Ferienwohnungen in ruhiger Lage am Ortsrand von St. Ulrich am Pillersee,
 hauseigenes neues **Hallenbad und Sauna.**

☎ 0043 5354 88131

www.schartental.at



ST. JAKOB IN HAUS

Gasthof Post / Hauserwirt

Dorf 9 | Tel. +43.5354.88126
oder +43.676.7463426
info@hauserwirt.com | www.hauserwirt.com

Frisch zubereitete Tiroler Spezialitäten, Hausmannskost und internationale Gerichte. Tischreservierung empfohlen.
| Freshly prepared Tyrolean specialties, home cooking and international dishes. Table reservation recommended.

Kröpflstüberl & Stadl

Reith 33 | Tel. +43.660.6767840

Hausmannskost und nationale Küche
| Homemade and international cuisine

Naturhotel Kitzspitz

Reith 18 | Tel. +43.5354.88165
info@kitzspitz.at | www.kitzspitz.at

Nationale und internationale Küche, Tiroler Schmankerl, vegetarische, vegane und glutenfreie Gerichte!
| National and international cuisine, Tyrolean delicacies, vegetarian, vegan and gluten-free cuisine.

Esskultur

Reith 23 | Tel. +43.5354.88291
anfrage@unterlechner.com
www.unterlechner.com

Das Restaurant Esskultur im Hotel Unterlechner für außergewöhnlichen Genuss. Tischreservierung erforderlich! | The Restaurant Esskultur at the Hotel Unterlechner for a culinary delight! Table reservation necessary!



ST. ULRICH AM PILLERSEE

Adolariwirt

Niedersee 8 | Tel. +43.5353.20003
info@tirolerwirt.at | www.tirolerwirt.at

Mitgliedsbetrieb „Tiroler Wirtshaus“, hausgemachte Schweinsripperl, fangfrische Forellen, Tiroler Schman-kerl | Member of „Tiroler Wirtshaus“, Homemade pork ribs, fresh trout, Tyrolean delicacies

Das Bergblick - Restaurant

Buchenstein 14 | Tel. +43.5354.77077-41
bergblick@pletzer-resorts.com
www.bergbahn-pillersee.com

Ganztägig warme Küche! | Warm dishes served all day!

Restaurant / Café Seewirt

Dorfstr. 58 | Tel. +43.5354.88058
info@seewirt-pillersee.at

Tiroler Spezialitäten, Fisch und vegetarische Gerichte, Steaks, Hausgemachter Kuchen | Tyrolean delicacies, fish and vegetarian dishes, steaks, homemade cakes

Café Platzerl

Dorfstr. 22 | Tel. +43.5354.88275
cafe.platzerl@gmail.com

Hausgemachte Kuchen, Pizze, Imbiss-Spezialitäten, Eisvariationen | Homemade cakes, pizza, snacks, icecream specialties

ST. ULRICH AM PILLERSEE

Landhotel Strasserwirt

Straß 85 | Tel. +43.5354.88102
info@strasserwirt.at | www.strasserwirt.at

Mitgliedsbetrieb „Tiroler Wirtshaus“, Mitglied der „Genussregion und Genusswirte Österreichs“. Lassen Sie sich verwöhnen mit Spezialitäten aus der Tiroler Wirtshausküche auf der überdachten Sonnenterrasse oder in den gemütlichen Stuben. | Member of „Tiroler Wirtshaus“, member of „Genussregion und Genusswirte Österreichs“. With specialties from the Tyrolean cuisine, served on our covered sun terrace or in one of the cozy parlors.

Seestüberl

Niedersee 4 | Tel. +43.660.6571921
info@forellenranch.at

Imbisse, Snacks. Direkt am Wanderweg Pillersee.
| Snacks, situated directly at the „Pillersee“ hiking path

Restaurant Forellenranch

Niedersee 108 | Tel. +43.660.6571921
info@forellenranch.at | www.forellenranch.at

Hausmannskost, Fisch- und Grillspezialitäten
| Homemade cuisine, fish and barbecue specialties



www.tirolerwirt.at
Tel. +43 5353 20003



Gästezimmer
Restaurant
Wirtshaus

WAIDRING

Pizzeria Alte Schmiede

Dorfstraße 1 | Tel. +43.5353.5454
info@pizzeria-waidring.at | www.pizzeria-waidring.at

Nudelgerichte, Pizze aus dem Steinofen, erlesene Weine. Alle Gerichte auch zum Mitnehmen! W-Lan – bei Konsumation kostenlos! | Pasta, pizza from the traditional wood fired stove, exquisite wine. All of our dishes are available for take-away! Public WIFI-hotspot (free if consuming)!

Café Schmid

Kirchgasse 2 | Tel. +43.5353.5246
pensionschmid@hotmail.com

Hausgemachte Kuchen, Torten, Eisspezialitäten, kleine Speisen | Homemade cakes and gateaus, ice-cream specialities, small snacks

Bistro Emozioni

Dorfstr. 17 | Tel. +43.664.2327066
emozioni66@gmx.at

Warme Küche & Snacks bis 2 Uhr früh.
| Warm cuisine and snacks until 2 am

Brennerei Seibl - Der Genussladen

Enthgries 11 | Tel. +43.5353.5254
info@brennerei-seibl.at | www.brennerei-seibl.at

Mittags kleine Imbisse, Jause oder Gutes aus dem Suppentopf. Eigene Schnapsbrennerei! Sonntags keine Küche | Small snacks for lunch-time or delicious tidbits from the soup pot. Homegrown „Schnaps“ distillery - no cooking on Sundays

Restaurant Schneidermann

Pillerseestraße 2 | Tel. +43.5353.5214
info@schneidermann.at

Nationale und internationale Gerichte, Spezialität: Kaiserschmarrn mit Erdbeeren & Heidelbeeren; durchgehend warme Küche. | National and international dishes, specialty: „Kaiserschmarrn“ with strawberries and blueberries; warm meals served all day.

Campingstüberl

Unterwasser 43 | Tel. +43.664.1640283
info@camping-steinplatte.at | www.camping-steinplatte.at

Gutbürgerliche Küche | Home cuisine



© Tizian Mitterer Photography

WAIDRING

Gasthof Oberweissbach

Weissbach 1 | Tel. +43.5353.20053
info@alpengasthof-waidring.tirol
www.alpengasthof-waidring.tirol

Nationale und internationale Gerichte, Spezialität des Hauses: Stanitzl, Ripperlessen, Tatarenhut-Essen. Freitag: Hüttenabend; Mittwoch + Freitag: Tartarenhutessen; Sonntag: Frühstück auf der Alm | Tischreservierung erbeten! | National and international dishes. House-speciality: „Stanitzl“, ribs, „Tartar-hat“ dinner (grilled meat with veggies etc. piled in the shape of a hat) Friday: traditional Tyrolean „Hüttenabend“ (music, food), Wednesday + Friday: Tartar-hat dinner, Sunday: breakfast on the alp. Please reserve your table!

Hotel Restaurant Sendlhof

Grünwaldweg 10 | Tel +43.5353.20183
info@hotel-sendlhof.at | www.hotel-sendlhof.at

Internationale und nationale Gerichte, zubereitet mit heimischen Produkten der Region. Hausgemachte Mehlspeisen, frisch gebackene Kuchen. Tischreservierung erbeten und täglich geöffnet! | International and national dishes, prepared with local products. Homemade pastries, freshly baked cakes. Please reserve your table, no day of rest!



Schweinsbraten, Kalbshaxe, Ente...
...und vieles mehr aus unserer Küche und unserem Weinkeller!

Fam. Harald Kienpointner • A-6384 Waidring • Unterwasser 43
Tel.: +43 (0) 53 53/33 45 oder +43 (0) 664/164 02 83
Email: info@camping-steinplatte.at • www.camping-steinplatte.at

WAIDRING

Gasthof Strub

Strub 16 | Tel. +43.676.9410945
info@strub.at; www.strub.at

Nationale und internationale Gerichte, Forellen-, Leber- und Steakspezialitäten, mexikanisches Menü auf Vorbestellung! Tischreservierung erforderlich!
| National and international dishes, trout, liver and steak specialties, mexican menu on pre-order. Table reservation necessary!

Tiroler Waldstüberl

An der Bundesstraße Waidring-Lofer
Tel. +43.650.2755527

Gutbürgerliche Küche, Tiroler Spezialitäten, Imbisse
| Home cuisine, Tyrolean delicacies, snacks

Schindldorf

Alpegg 16 | Tel. +43.5353.20016
info@schindldorf.at | www.schindldorf.at

Steaks vom Lavastein, italienische Pastagerichte, Pizza aus dem Steinofen, große Weinkarte und vieles mehr. Im Winter gibt es jeden Dienstag knusprige Ripperl mit Beilagen, Salaten und was das Herz sonst begehrt. Täglich Fondue auf Vorbestellung möglich.
| Lavastone steaks, Italian pasta, Pizza from the traditional wood fired stove, large wine menu and much more. Crispy fresh ribs every Tuesday served with condiments, salads and everything else you desire. Daily fondue-evening. Please reserve your table in advance!

Reisen und Ausflüge

Erleben Sie Ihre Träume... mit Dödlinger Touristik. Unser Unternehmen besteht seit 1928 und bietet Ihnen die gesamte Palette des Reisens.

So können Sie nicht nur Ihren Urlaub in den Süden, Städtetrips oder Last-Minute-Angebote bei uns wählen, sondern auch Ausflüge in die schöne Umgebung von Fieberbrunn buchen.

Wie wäre es mit einer Fahrt nach Salzburg (eine der schönsten Städte Europas) oder vielleicht zu den bekannten Kristallwelten in Wattens? Zudem arrangieren wir auf Ihren Wunsch auch gern individuelle Busfahrten - wohin immer es Sie zieht, was auch immer Sie besichtigen möchten. Selbstverständlich garantieren wir für Ihre Reise nur modernste Fahrzeuge (von 8 bis 50 Sitzplätzen) und freundliche Chauffeure.

**Dödlinger Touristik**

6391 Fieberbrunn, Rosenegg 63 | Tel.: 05354-56206 | Fax: 52468
e-mail: reisen@doedlinger-touristik.at | www.doedlinger-touristik.at

Willkommen im

Direkt an der
**Talstation
Gondelbahn
Steinplatte**
Waidring!

**Täglich Après Ski**

Der beste Après Ski in der größten Skihütte - und das direkt im Tal! Mit wechselnden DJs sorgen wir an sieben Tagen pro Woche für gute Laune bei jedem Wetter! Die beste Musik für die Party im Winter aus allen Jahrzehnten!
Unsere Barkeeper und das Service-Personal sind jeden Tag aufs neue motiviert und bereit, mit Ihnen gemeinsam zu feiern!
Und wenn dann mal der Magen knurrt, versorgt unser Küchenteam Sie mit leckeren Snacks für zwischendurch!

Köstliche Speisen

Von 11 bis 22 Uhr steht Ihnen unser Küchenteam zur Verfügung und zaubert mit viel Liebe leckere Gerichte, von denen Sie auch nach Ihrem Urlaub noch träumen werden! Bekannt sind wir im Pillerseetal für unsere Pizza, aber auch unseren anderen Speisen eilt ihr guter Ruf voraus! Brotzeiten und Fingerfood, Pasta und unsere köstlichen Burger lassen Einheimischen und Gästen das Wasser im Mund zusammenlaufen! Probieren sollten Sie in jedem Fall auch unsere Steaks, direkt vom Lavastein-Grill!

Fondue auf Vorbestellung möglich, jeden Dienstag All-You-Can-Eat Spare Ribs

**Partys und Konzerte**

Nach der Party ist vor der Party - getreu diesem Motto feiern wie jedes Wochenende bis in die frühen Morgenstunden mit wechselnden DJs und großartigen Live- und Coverbands! Nicht selten feiern wir auch nach einem bestimmten Motto, legendär sind beispielsweise unsere *After X-Mas Party* sowie das *Captain Morgan Clubbing* und die fulminante *90er Party*. In jedem Fall sind Sie herzlich eingeladen, zusammen mit unseren einheimischen Freunden zu feiern, zu lachen und natürlich viel zu tanzen!

Original Tiroler Abend

Als Tiroler Traditions- und Haus lassen wir es uns natürlich nicht nehmen, Ihnen auch viel von unserer Kultur zu präsentieren. Jeden Donnerstag treten bei uns die Musikanten und Plattler der Trachtengruppe Hauser auf und zeigen Ihren Original Tiroler Abend! Mit gutem Essen wird hier viel gelacht, getanzt und gemeinsam gesungen und musiziert! Der Eintritt ist kostenlos, eine Tischreservierung wird erbeten.





FIEBERBRUNN

GIDI's Genusswerkstatt

N. Gidi Treffer | Enterpfarr 16 | Tel. +43.664.73597074
gidi@g-schnaps.at | www.g-schnaps.at

Edelbrände, Edel-Liköre, Bienenhonig, Schaubrennerei
| Exquisite brandy, exclusive liquors, honey, show distillery

„Klare Sache“

Trixl Leonhard | Walchau 28 | Tel. +43.664.4103147

Frische und geräucherte Fische (Lachsforelle, Forelle, Saibling), Edelbrände | Fresh and smoked fish (salmon trout, trout, char), exquisite brandies

Pletzenauer Johann

Rotrain 4 | Tel. +43.664.2028296

Käse – Bitte vorher anrufen!
| Cheese - please call ahead of time!

s'Hofladl

Achenpromenade 18 | Tel. +43.664.5349741

Eier, saisonales Gemüse, Fisch, Fleischprodukte, Getreide, Nudeln, Bauerneis, Milchprodukte (Kuh, Schaf, Ziege) Schnaps, Liköre, Bauernbrot uvm. | Eggs, seasonal vegetables, fish, meat products, cereals, pasta, farmer's ice cream, dairy products (cow, sheep, goat), schnapps, liqueurs, farmhouse bread and much more.

HOCHFILZEN

Hinterreith

Fam. Trixl, Berglehen 4 | Tel. +43.5359.314

Hausgemachte Liköre und Edelbrände
| homemade liquors and brandies

Ernst Friedl

Schupfenhäuslweg 5 | Tel. +43.699.11114783

Fische (Lachsforelle, Saiblinge) aus eigener Zucht und Speckverkauf | Fish (salmon trout, char) from own breed and bacon sale

Ernst Peter Friedl

Schupfenhäuslweg 3 | Tel. +43.5359.265
+43.650.8123814

Echter Bienenhonig auf Anfrage | Real honey on request

Unteregghof

Fam. Johann Danzl | Berglehen 1 | Tel. +43.5359.295

Schnaps | Schnaps



www.g-schnaps.at



Auf den Spuren edler Tropfen: die Tiroler Schnapsroute // Discover the passion for Schnapps: Tyrolean Schnapps tour

Fleiß, Hingabe und viel Wissen um das Kulturgut Schnaps haben die Tiroler Brenner weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt gemacht. Die Tiroler Schnapsroute bietet die einzigartige Möglichkeit, hinter die Kulissen der heimischen Brennereien zu schauen. Sie erfahren die Geheimnisse der Destillierkunst aus erster Hand und können über die Köstlichkeiten mit den Edelbrandsommeliers Melanie und Gidi Treffer philosophieren.

// Effort, commitment and a lot of knowledge concerning the cultural heritage, increased the awareness of Tyrolean distillers far beyond the country. The Tyrolean schnapps route offers a unique possibility to look behind the scenes of local distilleries. Learn about the secrets of schnapps distilling from first hand - enjoy the culinary delights and discuss the delicacies with the schnapps distillers Melanie and Gidi Treffer.



ST. JAKOB IN HAUS

Bodnerhof

Fam. Schlemmer | Mühlau 25,
Tel. +43.5354.88606 oder +43.664.73724268

Frisches Holzofenbrot – jeden Dienstag | Freshly baked
bread from the wood oven - every Tuesday

Alois Kapeller

Torfmoos 17 | Tel. +43.5354.88432

Naturechter Bienenhonig in Spitzenqualität
| Natural honey in outstanding Tyrolean quality



ST. ULRICH AM PILLERSEE

Speck und Wurst Stolzlechner

Weißleiten 33 | Tel. +43.664.4214349

Speck- und Wurstwaren nach Vereinbarung jederzeit
erhältlich
| Bacon and cold cut specialties available any time
upon request

Imkerei Koblinger

Koglfasserweg 3 | Tel. +43.5354.88780 oder
+43.664.1928711

Honig- & Bienenprodukte auch im Sparmarkt erhältlich
| Honey & bee products also for sale at „Spar“ market

Fischzucht Massinger Forellenranch

Niedersee 108 | Tel. +43.660.6571921
massinger.as@aon.at

Frische oder geräucherte Forellen, Saiblinge, Lachsfo-
rellen und Karpfen. Täglich (außer Montag) von 9 bis 17
Uhr bei der Forellenranch am Pillersee.

| Fresh and smoked trouts, brown trouts, salmon trouts
and carps. Daily (except Monday) from 9 am - 5 pm at
the Forellenranch.

Hofladen „Krempf-Krämerin“

Strass 11 | Tel. +43.650.7903611

Deko- und Geschenkartikel
| Decoration and gift articles

Hof- und Buchladen Bindlehen

Strass 60 | Tel. +43.664.1311524

Brot, Säfte, Marmeladen und Bücher
| Bread, juices, jam and books

WAIDRING

Schnapsbrennerei Weindlbauer

Fam. Hannes Unterrainer | Enthgrieß 1a,
Tel. +43.664.5219231 | hweindl41@gmail.com

Selbstgebrannte Schnäpse und Liköre, Wurstprodukte
(Boxln, Jausenwurst, Landjäger, Fleischkäse), Marme-
laden, eingelegtes Gemüse sowie frisches Rind- und
Kalbfleisch. | Homemade brandy and liqueurs, various
meat products (Jausenwurst, Landjäger, Fleischkäse),
jams, pickled vegetables as well as fresh beef and veal.

Brennerei Brandtner

Dorfstr. 39 | Tel. +43.5353.5235
office@brennerei-pension-brandtner.at
www.brennerei-pension-brandtner.at

Hausgemachte Obstbrände, Liköre, Cocktails und Rum
| Homemade fruit brandies, liquors, cocktails and rum

Brennerei Seibl - Der Genussladen

Enthgrieß 11 | Tel. +43.5353.5254
info@brennerei-seibl.at | www.brennerei-seibl.at

Tauschen Sie Ihre Pillersee-Taler in Schnäpse, Liköre,
Käse und Speck aus dem PillerseeTal, hausgemachte
Marmelade, Schokolade, uvm. – dann haben Sie länger
was davon. | Trade your „Pillersee-Taler“ for Tyrolean
Schnaps, liquors, homemade jams, chocolates, cheese
and bacon from the PillerseeTal. This is a definite value
increase!

Direkt an der Loferer Bundesstraße, am Winterwanderweg und an der Langlaufloipe.



Der Geheimtipp für Genuss-Spechte!

- Schnäpse und Liköre
- Eigenproduktion • feine Öle und Essige
- hausgemachte Marmelade
- edle Konditor-Schokolade
- Speck, Käse aus der Region • Mitbringsel
- Souvenirs

6384 Waidring, Enthgrieß 11
Tel. +43 53 53 52 54
www.brennerei-seibl.at

Öffnungszeiten:
Mo–Fr: 9–18 Uhr
Sa: 9–17 Uhr
So: 9–12 Uhr

LEBENSMITTEL | FOOD STORES

Fieberbrunn

M-Preis

Spielbergstr. 38, Tel. +43.5354.57004

Bäckerei Maislinger

Spielbergstr. 7, Tel. +43.5354.56404

Bäckerei & Cafe Brotkultur | bakery

Rosenegg 62 / Dorfstr. 24 | Tel. +43.5354.52411

Metzgerei Horngacher | butcher

Spielbergstr. 29, Tel. +43.5354.52584

Billa

Spielbergstr. 29a, Tel. +43.5354.52085

Spar Supermarkt Alois Feinkost

Rosenegg 66, Tel. +43.5354.56388

Hofer

Lehmgrube

Hochfilzen

Adeg Aktiv Markt

Warminger Str. 1, Tel. +43.5359.332

Bäckerei & Cafe Brotkultur | bakery

Dorf 18, Tel. +43.5359.24150

St. Jakob in Haus

Spar Kapeller

Dorf 10, Tel. +43.5354.88241

St. Ulrich am Pillersee

Spar Supermarkt

Dorfstr. 20, Tel. +43.5354.88552

Bäckerei & Cafe Brotkultur | bakery

Steinbergstraße 72, Tel. +43.5354.88002

Waidring

Markt Huber

Kirchgasse 4, Tel. +43.5353.5213

Spar Supermarkt

Unterpwasser 14, Tel. +43.5353.20022

Bäckerei Ellmauer | bakery

Kirchstr. 3, Tel. +43.5353.5626

Dorfbäckerei Heigenhauser | bakery

Dorfstr. 4, Tel. +43.5353.52205

Campingshop | small supermarket

Unterpwasser 43, Tel. +43.664.1640283

SPORTGESCHÄFTE | SPORT SHOPS

Fieberbrunn

Intersport Günther

Dorfstraße 24, Tel. +43.5354.52620

www.intersportguenther.at

Check in 2000

Lindau 16b, Tel. +43.5354.57147

www.checkin-fieberbrunn.com

Widmann Ski & Mountainsport

Lindau 15a, Tel. +43.5354.52540

www.skischule-fieberbrunn.at

S4 Snowsport

Lindau 19a, Tel. +43.5354.52080

www.s4-fieberbrunn.at

Kogler Sport

Lindau 16a, Tel. +43.5354.52266

www.koglersport.at

SPORTGESCHÄFTE | SPORT SHOPS

Hochfilzen

nordic academy

Kulturhausstr. 1a, Tel. +43.664.1116421

www.nordicacademy.at

St. Ulrich am Pillersee

Intersport Günther

Sportgeschäft | sports shop

Buchenstein 12, Tel. +43.5354.88112

www.intersportguenther.at

Waidring

Intersport Kienpointner

Sportgeschäft | sports shop

Dorfstraße 6 und Alpegg 10, Tel. +43.5353.5451

www.intersport-kienpointner.at

Sport Rainer Rainer

Sportgeschäft | sports shop

Sonnwendstraße 22, Tel. +43.664.3306194

www.rainer-rainer.at



MODEGESCHÄFTE | FASHION SHOPS

Fieberbrunn

TIP - Schuh Schuhgeschäft | shoe store

Rosenegg 32, Tel. +43.5354.52077

www.fuschlberger.com

KIK - Textildiskont

Mode und mehr | fashion and more

Rosenegg 32, Tel. +43.5354.52767

Schuhmoden Fuschlberger

Schuhgeschäft | shoe store

Rosenegg 48a, Tel. +43.5354.56296

www.fuschlberger.com

Modehaus Candido | fashion and more

Rosenegg 49, Tel. +43.5354.56359

www.candido.co.at

Sport Eck Mode & Fashion | fashion and more

Dorfstraße 11, Tel. +43.5354.52521

www.sporteck.at

NKD Mode und mehr | fashion and more

Dorfstraße 23, Tel. +43.5354.57034

Kaufhaus Reiter

Mode - Spiel- & Papierwaren |

fashion - toys - paper goods

Dorfstraße 14, Tel. +43.5354.56250

www.herwig-reiter.at

Holzschuherzeugung Waltl

Schuhgeschäft | shoe store

Rosenegg 56, Tel. +43.5354.52644

www.holzschuhe-waltl.at

Waidring

Schuhmoden Foidl | shoe store

Dorfstraße 22, Tel. +43.5353.5403

SONSTIGE | OTHER SHOPS

Fieberbrunn

Blumen Plattner | Florist
Dorfstraße 10, Tel. +43.5354.56035

Blumen Blatt & Stiel | Florist
Spielbergstr. 33, Tel. +43.664.3959432

Meine Pflege
Reformprodukte & Naturkosmetik |
health food and natural cosmetics
Rosenegg 59, Tel. +43.676.7460200
www.meine-pflege.at

Foto Hörl | Photographer
Dorfstraße 32, Tel. +43.5354.52527

BIPA - Drogeriemarkt | drug store
Rosenegg 63, Tel. +43.5354.52153

St. Ulrich am Pillersee

FA Mack „Latschenöl“
Latschenölbrennerei | pine-oil distillery
Dorfstraße 56, Tel. +43.5354.88834
www.mack-natur.at

Waidring

Brennerei Seibl - Der Genussladen
Enthgrieß 11, Tel. +43.5353.5254
info@brennerei-seibl.at | www.brennerei-seibl.at

SOUVENIRS

Fieberbrunn

Millinger Geschenke und Bastelbedarf
| presents and craft supplies
Rosenegg 64, Tel. +43.5354.56378
www.millinger.com

Schmuckecke Wallner
Schmuck und Souvenirs | jewellery and souvenirs
Dorfstraße 20, Tel. +43.5354.52162
www.schmuckecke.at

St. Ulrich am Pillersee

Geschenkstube Würtl | presents and souvenirs
Dorfstraße 43, Tel. +43.5354.88184

Geschenksideen Salon Sabine | presents & souvenirs
Dorfstraße 12, Tel. +43.5354.88610



© Sina Bodingbauer





PRIVAT SAUNA



YOGA KURS



LUXUS PUR



HARASSER
—ERLEBEN.

Appartements,
Freeride & Skischule.

Exklusive Ferienwohnungen in Fieberbrunn

Auszeit und Sport in perfekter Harmonie

In unseren Ferienwohnungen in bester Lage fällt es leicht, Erholung, sportliche Erlebnisse und genussvolle Momente zu vereinen. In jedem Fall warten Sommer wie Winter ganz viel Entspannung und ein Rucksack voller Bergabenteuer auf Genießer, Naturliebhaber und Bewegungshungrige.

www.fieberbrunn-ferienwohnungen.com
info@ fieberbrunn-ferienwohnungen.com



6391 Fieberbrunn
Lackental 14



SKIFAHREN | FREERIDEN | SKITOUREN

Stefan Harasser | Lackental 14 | 6391 Fieberbrunn
Tel.: +43 664 610 72 13 | E-Mail: info@freeriden-tirol.com

www.freeriden-tirol.com



ABSCHLEPPDIENST | BREAKDOWN SERVICE

ARBÖ-Pannendienst | ARBÖ-breakdown service
Notruf | emergency call: 123, Tel. +43.5356.64841

ÖAMTC – Pannenhilfe | ÖAMTC-breakdown service
Notruf | emergency call: 120, Tel. +43.5352.65300

Fieberbrunn

Liebhart A., Spielbergstraße 38,
Werkstätte & Autoverleih | garage & car rental,
Tel. +43.5354.56412

Hochfilzen

Kfz-Werkstätte Christoph Wallner | garage
Paß-Grießen-Str.11
Tel. +43.5359.24140

St. Jakob in Haus

Renault Pfeiler | garage
Moosbach 15
Tel. +43.5354.56259

Waidring

Autohaus Winkler | garage
Dorfstr. 70
Tel. +43.5353.5307

APOTHEKE | PHARMACY

Fieberbrunn

Pillersee-Apotheke | pharmacy
Rosenegg 54
Tel. +43.5354.56450
Mo-Fr 8–12.30 Uhr und 15–18.30 Uhr, Sa 8–12 Uhr
| Mon-Fri 8 am-12.30 pm + 3-6.30 pm, Sat 8-12 pm

ÄRZTLICHE HAUSAPOTHEKE | PRIMARY CARE APOTHECARY

St. Ulrich am Pillersee

Dr. Lechner | doctor & pharmacy
Dorfstraße 42
Tel. +43.5354.88823

Waidring

Dr. Klema | doctor & pharmacy
Kirchgasse 3
Tel. +43.5353.5990



Pillersee-Apotheke

Willkommen in der Pillersee-Apotheke!
Wir nehmen uns Zeit für Sie! In Rosenegg, direkt an der Hauptstraße (nahe Kreisverkehr Fieberbrunn - St. Ulrich - St. Johann)!

Rosenegg 54 | 6391 Fieberbrunn | Tel. +43.5354.56450
Mo.-Fr. 8 bis 12.30 und 15 bis 18.30 Uhr, Sa. 8 bis 12 Uhr

ÄRZTE | DOCTORS

Prak. Ärzte | Practitioners

Fieberbrunn

Dr. Lahnsteiner

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.56440

Ord.: Mo+Di+Mi+Fr 8-11.30 Uhr,

Mo+Di+Do 16-18 Uhr

| Surgery: Mon+Tue+Wed+Fri 8-11.30 am,

Mon+Tue+Thu 4-6 pm

Dr. Ernst

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.56079

Ord.: Mo-Fr 8-11.30 Uhr, Di+Mi 16-18.30 Uhr

| Surgery: Mon-Fri 8-11.30 am, Tue+Wed 4-6.30 pm

Dr. Schwab

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.56079

Ord.: Mo-Fr 8-11.30 Uhr, Mo+Mi-Fr 16-18 Uhr

| Surgery: Mon-Fri 8-11.30 am, Mon+Wed+Fri 4-6 pm

Dr. Eichinger

ÖEAK - Dipl. Homöopathie

Lehmgrube 12 | Tel. +43.5354.52265

Ord.: nach Vereinbarung | Surgery: by appointment

St. Ulrich am Pillersee

Dr. Lechner

Dorfstr. 42 | Tel. +43.5354.88823

Mo 8-12 und 16-18 Uhr, Di 14-17.30 Uhr, Mi 8-11 Uhr,

Do 16-19 Uhr, Fr 9-13 Uhr

| Mon 8-12 am, Tue 2-5.30 pm, Wed 8-11 am,

Thu 4-7 pm, Fri 9 am - 1 pm

Waidring

Dr. Klema

Kirchgasse 3 | Tel. +43.5353.5990

Mo-Fr 8-11 und 16-18 Uhr (Dienstag bis 17), Sa 10-12 Uhr

| Surgery: Mon-Fri 8-11 am and 4-6 pm (Tue until 5 pm),

Sat 10-12 am

Frauenärztin | Gynecologist

Fieberbrunn

Dr. Schwaiger-Moosbrugger, Dr. Pirkel-Gamper

Rosenegg 59 | Tel. +43.5354.57070

Ord.: Mo-Fr 7.30-13 Uhr, Mo+Mi 15-19 Uhr, Di 17-20

Uhr, Do 13-17 Uhr

| Surgery: Mon-Fri 7.30 am - 1 pm, Mon+Wed 3-7 pm,

Tue 5-8 pm, Thu 1-5 pm

Zahnarzt | Dentist

Fieberbrunn

Dr. Gebhard

Rosenegg 50 | Tel. +43.5354.52770

Ord.: Mo-Do 8-12 Uhr, Mo 13-14 Uhr, Di+Mi 13-17

Uhr, Do 13-16 Uhr, Fr 8-11.30 Uhr

| Surgery: Mon-Thu 8-12 am, Mon 1-2 pm, Tue+Wed

1-5 pm, Thu 1-4 pm, Fri 8-11.30 am

DDr. Kröpfel - Kieferorthopädie

Dorfstr. 23 | Tel. +43.5354.571550

Ord.: Mo-Do 8-11 Uhr und 13.30-17 Uhr

Orthodontics | surgery: Mon-Thu 8-11 am and 1-5 pm

Waidring

Zahnärztin Dr. med. dent. Kalhori

Pillerseestr. 3a,

Tel. +43.5353.52310

Ord.: Mo 8-17 Uhr, Di 8-12 Uhr,

Mi 8-15 Uhr, Do 8-12, Fr 8-16 Uhr

| Ord.: Mon 8 am-5 pm, Tue 8 am-12 pm,

Wed 8 am-3 pm, Thu 8 am-12 pm, Fri 8 am-4 pm

AUTOHAUS - REPARATUR | CAR DEALER - GARAGE

Fieberbrunn

Liebhart A., Spielbergstraße 38,

Autoverleih | car rental, Tel. +43.5354.56412

Hochfilzen

Kfz-Werkstätte Christoph Wallner

Paß-Grießen-Str.11

Tel. +43.5359.24140

St. Jakob in Haus

Renault Pfeiler, Moosbach 15

Tel. +43.5354.56259

St. Ulrich am Pillersee

RMD - Franz Prader, Strass 9

Tel. +43.5354.88556 oder

Tel. +43.664.3906849

Hannes Prader, Neuwieben 47

Tel. +43.664.5349045

Waidring

Autohaus Winkler

Dorfstr. 70, Tel. +43.5353.5307

KFZ-Werkstätte Foidl

Bundesstr. 1, Tel. +43.5353.5308

Autowerkstatt Oswald Fuchs

Unterwasser 55a,

Tel. +43.5353.20161



BANKEN - GELDWECHSEL

| BANKS - CURRENCY EXCHANGE

Fieberbrunn**Raiffeisenbank**, Dorfstraße 12

Tel. +43.5354.56232

Mo–Fr von 8–12 und 14–16 Uhr

EC – Bankomat (24 h)

| Mon–Fri 8 am–12 pm + 2–4 pm

EC – cash machine (24 h)

SB – Center, Rosenegg 50

EC – Bankomat (24 h)

| Selfservice - Center, EC – cash machine (24 h)

Sparkasse, Dorfstraße 23

Tel. +43.5354.56597

Mo–Fr 8–12.30 Uhr, Mo+Di 16–18 Uhr, Fr 14–18 Uhr

EC – Bankomat (24 h)

| Mon–Fri 8 am–12.30 pm, Mon+Tue 4–6 pm, Fri 2–6 pm

EC – cash machine (24 h)

Hochfilzen**Raiffeisenbank**

Tel. +43.5359.206 oder +43.5359.338

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–12 Uhr

EC – Bankomat + SB – Center täglich von 5 bis 1 Uhr

| Mon–Fri 8 am–12 pm, EC – cash machine + self

service-center opened daily 5 am–1 am

St. Jakob in Haus**EC – Bankomat 24h**, Dorf 19

| EC – cash machine 24 h

St. Ulrich am Pillersee**Raiffeisenbank St. Ulrich a.P. - Waidring**

Dorfstraße 17, Tel. +43.5354.88189

Mo–Do 8–12 u. 14–16.30, Fr 8–12 und 14–17.30 Uhr,

EC Bankomat (24h)

| Mon–Thu 8 am–12 pm + 2–4.30 pm,

Fri 8–12 am + 2–5.30 pm, EC cash machine (24h)

Waidring**Raiffeisenbank St. Ulrich a.P. - Waidring**

Dorfstr. 5a, Tel. +43.5353.5229

Mo, Di, Mi, Fr. 8–12, 14–16,

Do 8–12 und 14–17.30 Uhr

| Mon+Tue+Wed+Fri 8–12 am, 2–4 pm,

Thu 8 am–12 pm + 2–5.30 pm,

EC-cash machine (24 h)

BÜCHEREI

| LIBRARY

Waidring**Altes Schulhaus**, Kirchgasse 5

Tel. +43.5353.52015

Di von 14–16 Uhr, Do von 18–20 Uhr

| Tue 2–4 pm, Thu 6–8 pm

E-TANKSTELLE PKW

| CAR CHARGING STATION

Fieberbrunn**Marktgemeinde**, Dorfplatz 1

kostenlos | free of charge

Hochfilzen

Regio-Tech, Regio-Tech 1

kostenlos | free of charge

St. Ulrich am Pillersee

Zentrum, Dorfstraße 17

Smatrics Ladestation | smatrics charging station

Waidring

Steinplatte Waidring, Alpegg 10

Nur mit gültigem Liftticket | only with valid lift ticket

FITNESS STUDIO

| FITNESS STUDIO

Fieberbrunn**Gesundheits-/Fitnessstudio Sandra Trixl**

Dorfstraße 23 | Tel. +43.664.1223369

Fitnessstudio Alpengains

Rosenegg 48a | Tel. +43.681.10281195

FRISEUR (TERMINVEREINBARUNG)

| HAIRDRESSER ON APPOINTMENT

Fieberbrunn**Maria's Nagel- und Haarstudio**

Spielbergstr. 44a | Tel. +43.664.152815

Friseursalon Unterrainer

Dorfstraße 21 | Tel. +43.5354.56271

Friseursalon Happy Hair

Rosenegg 63 | Tel. +43.5354.52806

St. Ulrich am Pillersee**Salon Sabine**

Dorfstraße 12 | Tel. +43.5354.88610

HAIRzBLUT

Kirchweg 28 | Tel. +43.664.2049771

Waidring**Friseur PETRA**

Grünwaldweg 2 | Tel. +43.5353.5252

FUND- UND GEMEINDEAMT

| LOST & FOUND - LOCAL GOVERNMENT

Fieberbrunn**Marktgemeindeamt**, Dorfplatz 1, 1. Stock

Tel. +43.5354.56203

Mo 8–12 Uhr & 13–18.30 Uhr, Di–Fr 8–12 Uhr

| Mon 8 am–12 pm + 1–6.30 pm, Tue–Fri 8 am–12 pm

Hochfilzen**Gemeindeamt**, Dorf 35, Tel. +43.5359.210

Mo–Fr 7.15–12 Uhr, Mo 13.30–16 Uhr,

Mi 13.30–18 Uhr

| Mon–Fri 7.15 am–12 pm, Mon 1.30–4 pm,

Wed 1.30–6 pm

St. Jakob in Haus**Gemeindeamt**, Dorf 11, Tel. +43.5354.88150

Mo–Fr 7.30–12 Uhr, Mi 13–18 Uhr

| Mon–Fri 7.30 am–12 pm, Wed 1–6 pm

St. Ulrich am Pillersee**Gemeindeamt**, Dorfstr. 15, Tel. +43.5354.88181

Mo–Fr 8–12 Uhr

| Mon–Fri 8 am–12 pm

Waidring**Gemeindeamt**, Dorfstr. 9, Tel. +43.5353.5202

Mo 8–12 und 13.30–18 Uhr, Di–Fr 8–12 Uhr

| Mon 8 am–12 pm + 1.30–6 pm, Tue–Fri 8 am–12 pm

GOTTESDIENSTE (KATHOLISCH) | WORSHIPS (CATHOLIC)

Fieberbrunn

So 10 Uhr und lt. Aushang
| Sun 10 am and on announcement

Hochfilzen

So 8.30 Uhr und lt. Aushang
| Sun 8.30 am and on announcement

St. Jakob in Haus

So 10.15 Uhr, Mo 19 Uhr
| Sun 10.15 am, Mon 7 pm

St. Ulrich am Pillersee

So 9 Uhr (lt. Aushang), So 19 Uhr
| Sun 9 am (on announcement), Sun 7 pm

Waidring

Samstag 19 Uhr, Sonntag 9 Uhr
| Sat 7 pm, Sun 9 am

HANDY-SHOP | MOBILE PHONE SHOP

Fieberbrunn

Abz - Tele & Home GmbH
Rosenegg 21, Tel. +43.5354.52213

Red Zac Lechner

Spielbergstr. 37, Tel. +43.56244-0

INTERNET | INTERNET

Fieberbrunn

Cafe/Bar Castello, Dorfplatz 1
WLAN bei Konsumation kostenlos
| wifi (free if consuming)

Dorfcafe Fieberbrunn, Dorfstr. 5
WLAN bei Konsumation kostenlos
| wifi (free if consuming)

Tourismus-Infobüro Fieberbrunn, Dorfplatz 1
Kostenloses W-Lan | wifi for free

Hochfilzen

Regio-Tech Hochfilzen, Internet Café,
Mo–Do, Öffnungszeiten auf Anfrage
| Mon–Thu, opening hours on demand

St. Ulrich am Pillersee

Kostenloser Internetzugang (WLAN) + Internet Corner
im **Foyer Hallenbad / Tourismusbüro**
| wifi - free at the foyer indoor pool / Info office
+ internet corner

Waidring

Tourismus-Infobüro Waidring, Dorfstr. 12
Kostenloses W-Lan | wifi for free

Pizzeria Alte Schmiede, Dorfzentrum
WLAN—bei Konsumation kostenlos
| wifi (free if consuming)

Schindldorf, Alpegg 16
WLAN bei Konsumation kostenlos
| wifi (free if consuming)

Café Restaurant Schneidermann, Pillerseestr. 2
WLAN bei Konsumation kostenlos
| wifi (free if consuming)

>>> **Und in weiteren diversen Gaststätten.**
| And at other various restaurants.

HUNDEBETREUUNG | DOG CARE

Fieberbrunn

KIKI's Dog Care, www.dogwalking.rocks
Gruberau 39, Tel. +43.680.4004482
Gassi-Service, Stunden- oder Tagesbetreuung
Shop: B.A.R.F., Nass- und Trockenfutter
| walking tour service, hourly or day care
shop: B.A.R.F., wet and dry food

OPTIKER | OPTICIAN

Fieberbrunn

Optik Kreinig
Dorfstraße 18, Tel. +43.5354.52843

Mo–Fr 8.30–12 + 14.30–18 Uhr, Sa 9–12.30 Uhr
| Mon–Fri 8.30 am–12 pm + 2.30–6 pm,
Sat 9 am–12.30 pm

POLIZEI | POLICE

Fieberbrunn

Polizei Fieberbrunn | police station
Dorfstraße 12, Tel. +43.5.91337202

Erpfendorf

Polizei Erpfendorf | police station
Salzburger Str. 42, Tel. +43.5.91337201

POSTPARTNER | POST OFFICES

Fieberbrunn

Familie Obholzer,
Spielbergstraße 13, Tel. +43.664.9453460

Western Union - Geldtransfer | money transfer
Mo–Fr 8.30–12.30 und 13.30–17 Uhr
Sa 8–11 Uhr
| Mon–Fri 8.30 am–12.30 pm + 1.30–5 pm,
Sat 8–11 am

St. Jakob in Haus

Gemeindeamt, Dorf 11 | local government
Tel. +43.577.6776392

Mo–Fr 7.30–12 Uhr, Mi 13–18 Uhr
| Mon–Fri 7.30 am–12 pm, Wed 1–6 pm

St. Ulrich am Pillersee

Dorfstr. 20, im **Spar-Markt** | at the supermarket
Tel. +43.5354.88552

Mo–Fr 8–16 Uhr | Mon–Fri 8 am–4 pm

Waidring

Markt Huber, Kirchgasse 4 | at the market
Tel. +43.5353.5213

Mo–Fr 8.30–12 Uhr + 14.30–18 Uhr; Sa 9–12 Uhr
| Mon–Fri 8.30 am–12 pm + 2.30–6 pm, Sa 9 am–12 pm

RETTUNG - ROTES KREUZ | EMERGENCY - RED CROSS

Fieberbrunn

Spielbergstraße 1, Notruf 144
| emergency call 144

RECYCLINGHÖFE | RECYCLING STATIONS

Fieberbrunn

Dandlerau

Mo + Mi 14-18 Uhr, Fr 9-12 Uhr + 14-18 Uhr
| Mon+Wed 2-6 pm, Fr 9-12 am + 2-6 pm

Hochfilzen

Regio-Tech-Str. 24

jeden Mittwoch von 16–19 Uhr | Wed 4-7 pm

St. Jakob in Haus

Sportplatzweg 2, Tel. +43.5354.88150

Jeden Mittwoch von 14–19 Uhr | Wed 2-7 pm

St. Ulrich am Pillersee

Schartental, Tel. +43.5354.88181

Donnerstag von 13–19 Uhr | Thu 1-7 pm

Waidring

Unterwasser (Bauhof)

Freitag von 15 bis 18 Uhr | Friday from 3 until 6 pm

TANKSTELLEN | PETROL STATION

Fieberbrunn

DISK – Tankstelle, Drahtzug 5,
Tel. +43.5354.56436

tägl. 7-21 Uhr, Tankautomat von 6-22 Uhr
| daily 7 am-9 pm, fuel terminal from 6 am - 11 pm

ENI Tankstelle, Spielbergstraße 4,
Tel. +43.5354.56310

Mo-Sa 6.30-21 Uhr, So 7–20 Uhr
| Mon-Sat 6.30 am-9 pm, Sun 7 am-8 pm

Waidring

A1 Tankstelle, Loferer Bundesstr. 1,
Tel. +43.5353.20082

Mo-Sa 6-22 Uhr, Sonn- und Feiertage 7-21 Uhr
| Mon-Sat 6 am-10 pm, Sun/holidays 7 am-9 pm

TAXI | TAXI

Tag & Nacht | day & night

A' Taxi Fieberbrunn

Tel. +43.650.3524848

PillerseeTal Taxi

Tel. +43.664.1938222

Taxi Franz Ltd.

Fieberbrunn | Tel. +43.664.1024034

Nur Tag | day only

T. Dödlinger

Fieberbrunn | Tel. +43.5354.56206

Taxi Foidl

Waidring | Tel. +43.5353.5260 oder +43.664.3215260

TIERARZT | VETERINARIAN

Fieberbrunn

Dr. Harlander / Dr. Pachetz,
Schloßberg 27a | Tel. +43.5354.52057
Auf Voranmeldung | by appointment

WASCHSALON | LAUNDRETTE

Fieberbrunn

Dorfplatz 1

Tägl. 7-23 Uhr | daily 7 am-11 pm

WICHTIGE TELEFONNUMMERN | IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS

Euro - Notruf | Euro Emergency Call
Tel. 112

Alpin - Notruf | Alpine Emergency Call
Tel. 140

Pannenhilfe ÖAMTC-Notruf | Breakdown Service
Tel. 120

Pannenhilfe ARBÖ-Notruf | Breakdown Service
Tel. 123

ZUGAUSKUNFT | TRAIN INFORMATION

Fieberbrunn

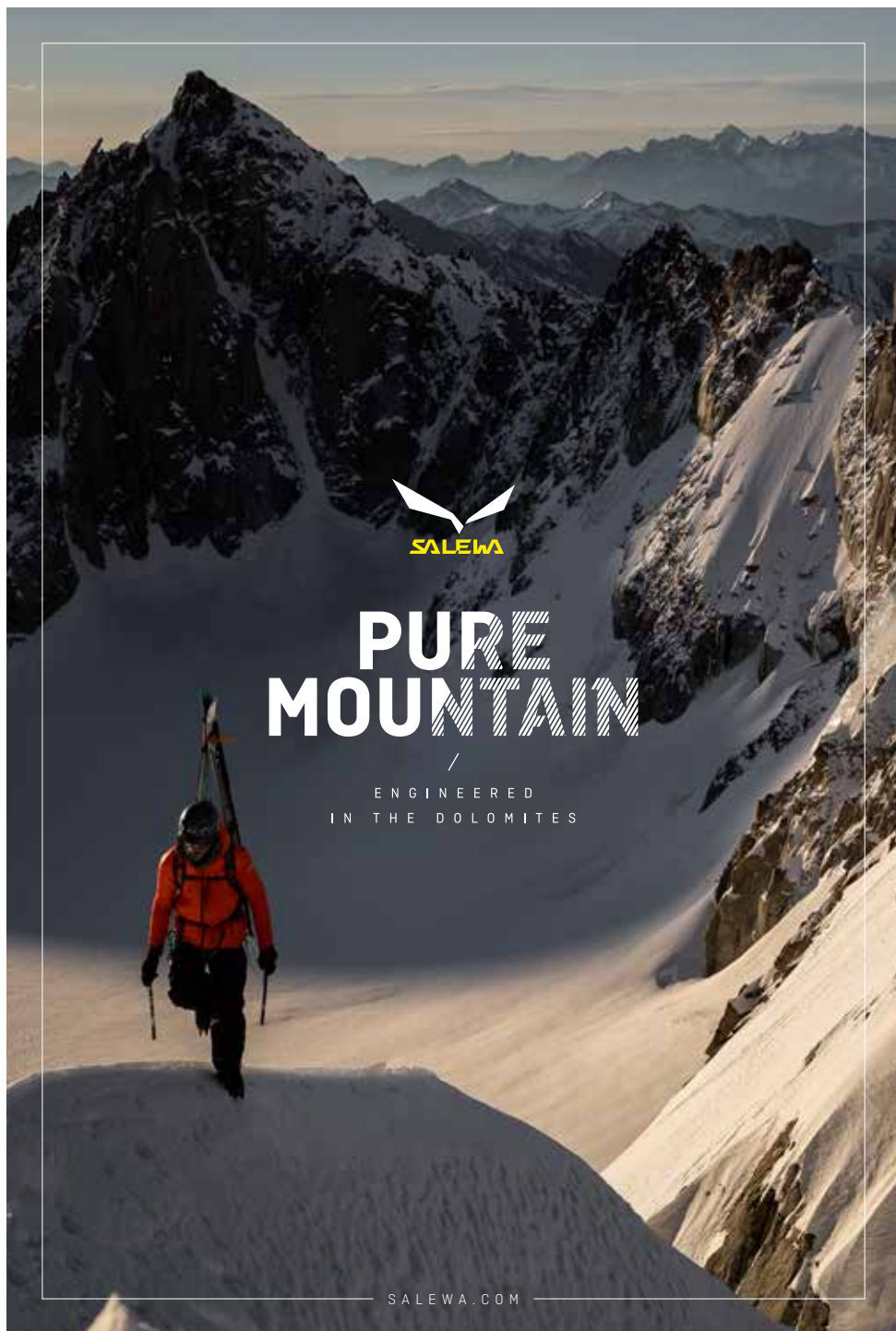
Tel. +43.512.930000 und in den Tourismusbüros
Tel. +43.512.930000 and in info offices PillerseeTal

www.oebb.at



Wo die Natur zu Hause ist.

Intakte Landschaften, gesunde Wälder, sauberes Wasser und gute Luft sind für die hohe Lebensqualität in unserem Land entscheidend. Wie kein anderes Unternehmen tragen die Österreichischen Bundesforste Verantwortung für das Naturland Österreich. Die ÖBf AG ist größter Naturraumbetreuer und -manager.



MANUEL FELLER

SKIRENNLÄUFER | SKI RACER



Mein Tipp: Für geübte Skifahrer eine Ski-Runde über den Wildseelodersee.

My tip: For advanced skiers the ski-route over the Wildseelodersee.

Niklas Köck

SKIRENNLÄUFER | SKI RACER



Mein Tipp: Die Freeride World Tour, welche jährlich in Fieberbrunn Halt macht!

My tip: The Freeride World Tour Stop in Fieberbrunn!

Dominik Landertinger

EX-BIATHLET | EX-BIATHLETE



Mein Tipp: Der Biathlon-Weltcup in Hochfilzen, vom 11. bis 13.12.2020. Ich bin heuer erstmals als „Biathlon-Pensionist“ dabei.

My tip: A visit of the biathlon worldcup in Hochfilzen in December! This year I am participating for the first time as a „biathlon pensioner“.

Felix Leitner

BIATHLET | BIATHLETE



Mein Tipp: Langlaufen im PillerseeTal. Auf ca. 100 Loipenkilometern ist für jede Könnersstufe was dabei!

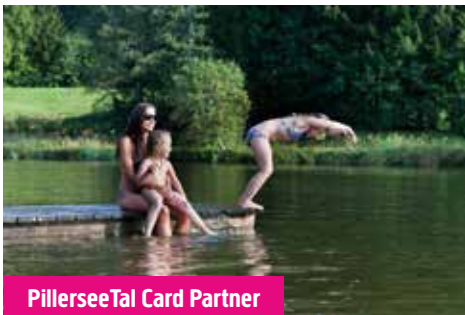
My tip: Cross-country skiing in the PillerseeTal. There is something for everyone on approx. 100 kilometers of cross-country trails!



400 KM WANDERWEGE
| 400 KM OF HIKING TRACKS



500 KM RADROUTEN
| 500 KM OF BIKE TRACKS



PillerseeTal Card Partner

BADEN | BATHING



KLETTERN & KLETTERSTEIGE
| CLIMBING & VIA FERRATA



PillerseeTal Card Partner

3 BERGBAHNEN
| 3 MOUNTAIN RAILWAYS



PillerseeTal Card Partner

JAKOBSKREUZ



PillerseeTal Card Partner

ERLEBNISPARK FAMILIENLAND



PillerseeTal Card Partner

TRIASSIC PARK



PillerseeTal Card Partner

TIMOKS WILDE WELT



PillerseeTal Card Partner

DAS GEHEIMNIS DES STEINBERGKÖNIGS
| THE STEINBERGKING'S MYSTERY

© de francesco | feierbrunn.com | Familienland

PillerseeTal Card

Ihre Eintrittskarte in die Tiroler Bergwelt!

| Your entry card to the Tyrolean mountain world!

Vier- bzw. Sechs-Tagespass mit tollen Erlebnisangeboten! Die PillerseeTal-Card ist Ihre Eintrittskarte zu zahlreichen Angeboten im PillerseeTal. Nutzen Sie Ihre Vorteile bei vielen Betrieben und Aktivitäten im Tal!
TIPP ab September 2021: Kostenlose Card für alle Kinder (bis 15 Jahre)!

| Four or six day pass with a large offer for your mountain adventures! The PillerseeTal Card is your entry to numerous offers in PillerseeTal. Make the most of its benefits in many businesses and activities.

TIP from September 2021: PillerseeTal Cards for all kids for free (aged 15 and younger)!





**Kitzbüheler
Alpen**

Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus
St. Ulrich am Pillersee - Waidring

© defrancesco

FAMILIEN- & JUGENDPROGRAMM SOMMER 2021

Von Montag bis Freitag im Juni bis September
mit viel Spannung, Adrenalin und Abwechslung!

From Monday to Friday in June to September
with a lot of adventure, adrenalin and variety!

Mehr Infos: www.tatzi.at



© Steinplatte / Michael Weirberger



© Mike Jöbstl

**Kitzbüheler
Alpen**

Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus
St. Ulrich am Pillersee - Waidring

Jeden Montag | every Monday
Spiele- & Erlebnismacht

Jeden Dienstag | every Tuesday
Fieberbrunner Bummelnacht

Jeden Mittwoch | every Wednesday
Seeleuchten am Pillersee

Jeden Freitag | every Friday
Markttage | market days

Dienstag-Freitag | every Tuesday-Friday
Musik am Berg

Kitzbüheler Alpen
Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus
St. Ulrich am Pillersee - Waidring

KAT 100 MILES
KITZ ALPS TRAIL

SAVE THE DATE:
5.-7. AUGUST 2021

PILLERSEETAL KITZBÜHLER ALPEN
WWW.KAT100.AT

6 points
UTMB®
QUALIFYING RACE

MÜNCHEN KITZBÜHLER ALPEN WIEN
INNSBRUCK SALZBURG AUSTRIA

NEXT STEP TO HEAVEN

Kitzbüheler Alpen
Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus
St. Ulrich am Pillersee - Waidring

www.pillerseetal.at/card

PillerseeTal Card

Ihre Eintrittskarte in den Tiroler Bergsommer!

Unser Tipp: Herbstferien mit Kind & Card
Kostenlose Card für alle Kinder (bis 15 J.) ab September 2021

Tirol | Bergsommer PillerseeTal

www.pillerseetal.at

Kitzbüheler Alpen
Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus
St. Ulrich am Pillersee - Waidring

BERGSOMMER OPENING

Ab Mai 2021

www.bergsommeropening.at



IHRE RESTAURANTS
DIREKT BEI DER BERGBAHN
BUCHENSTEINWAND

Das Bergblick

Ein Restaurant direkt an der Talstation

Das Restaurant „Das Bergblick“ lädt zum **Genießen** und **Chillen** ein. Ob für den großen oder kleinen Hunger – bei uns ist mit Sicherheit für jeden etwas dabei. Lassen Sie sich vom Team verzaubern und erleben Sie einen netten Aufenthalt bei uns. Die **Sonnenterrasse** oder die **Chill-Out Area** mit speziellen Drinks lädt zum gemütlichen Entspannen ein.

DAS BERGBLICK RESTAURANT

Buchenstein 14
6393 St. Ulrich am Pillersee
T +43 664 8372630
E bergblick@pletzer-resorts.com

Das Weitblick

Ein Restaurant am Gipfel der Inspiration

Das Restaurant „Das Weitblick“ überzeugt mit **Tiroler** sowie **internationalen Köstlichkeiten** und legt Wert auf **Lokalität** sowie **Frische** – serviert mit echter **Gastfreundlichkeit**. Genießen Sie hervorragende Speisen und erleben Sie **traumhaftes Bergpanorama** am Gipfel der Buchensteinwand beim Jakobskreuz.

DAS WEITBLICK RESTAURANT

Reith 38
6392 St. Jakob in Haus
T +43 664 8372630
E weitblick@pletzer-resorts.com



DAS
BERGBLICK
RESTAURANT



DAS
WEITBLICK
RESTAURANT

© BERGBAHN-PILLERSEE.COM

Das Jakobskreuz



WINTERAUGLICH

Das gesamte Skigebiet „**Die Buchensteinwand Bergbahn Pillersee**“ inkl. St. Jakob i.H. und Hochfilzen freut sich auf Ihren Besuch. Ganz besonders heißen wir die „**Nachwuchs-Pisten-Flitzer**“ im großen Pletzi-Kinderpark willkommen. Unsere Erwachsenen erwarten perfekt präparierte Pisten, snowsichere Abfahrten und eine traumhafte Aussicht auf das Bergpanorama der **Kitzbüheler Alpen**!

The entire ski area „Die Buchensteinwand Bergbahn Pillersee“ incl. St. Jakob i.H. and Hochfilzen is looking forward to your visit. Especially we welcome the „youngsters on the slopes“ in the big Pletzi-Kinderpark. Our adults expect perfectly groomed slopes, snow-sure descents and a fantastic view of the mountain panorama of the Kitzbühel Alps.

WINTER FAHRBETRIEB

Unseren durchgehenden Fahrbetrieb planen wir bei ausreichender Schneelage vom **18.12.2020 bis 05.04.2021**. Täglich von 08:30 Uhr bis 16:00 Uhr geöffnet. (Änderungen vorbehalten)

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Buchensteinwand Bergbahn Pillersee GmbH, Buchenstein 13, 6393 St. Ulrich a.P., T +43 5354 77077, F +43 5354 88790, E info@bergbahn-pillersee.com

DAS JAKOBSKREUZ

- ✦ Standort auf 1456 m Seehöhe am Gipfel der Buchensteinwand
- ✦ Höhe 29,60 m
- ✦ Personenaufzug für 13 Personen
- ✦ 4 Aussichts- und Ausstellungsräume mit je 35 m² in 19 m Höhe
- ✦ 4 Aussichtsplattformen über den Räumen in 22 m Höhe
- ✦ 1 Panoramaaussichtsplattform auf der höchsten Ebene des Kreuzes in 28 m Höhe
- ✦ Errichtet im Jahr 2014
- ✦ Idee eines Brixentaler Pilgers



DIE
BUCHENSTEINWAND
BERGBAHN PILLERSEE



DAS
JAKOBSKREUZ
EVENTLOCATION



Spaß seit 200
Millionen Jahren.

www.steinplatte.tirol
T +43 5353/53 30-0

WAIDRING | TIROL

 **STEINPLATTE**